

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.398  
Miércoles 30 de marzo de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## La convocatoria de elecciones, después de Semana Santa

El decreto de convocatoria de las próximas elecciones generales se espera que sea publicado después de Semana Santa, según informa Europa Press citando a fuentes competentes.

Dado que las normas electorales señalan un plazo mínimo de 55 días entre la publicación de la convocatoria y la celebración de los comicios, la primera fecha posible para el desarrollo de las elecciones generales comienza a partir del 5 de junio, como fecha más temprana.

## El índice de precios aumentó casi un 3 por ciento en febrero

El índice de precios al consumo correspondiente al mes de febrero puede haber experimentado un aumento del 2,9 por ciento sobre el mes anterior, según ha podido saber Cifra en fuentes próximas al Instituto Nacional de Estadística.

Si se confirma la subida del 3,1 en enero, la tasa acumulada en los dos primeros meses del año será del seis por ciento.

### EN ESTE NUMERO

- Suárez y las elecciones. (Pág. 2.)
- San Ildefonso.— ¿Cuándo pasará el ferrocarril por el Real Sitio?—(Página 5)
- Siguen las especulaciones sobre la causa de la catástrofe de Los Rodeos.—(Pág. 7)
- Sobre las cuevas prehistóricas de Torreiglesias y el embalse del río Pirón. (Pág. 8)
- 30.000 obreros barceloneses de la construcción, en huelga.—(Pág. 12)

(Continúa en la pág. 16)



La viuda de Peter Finch (izquierda) y la actriz Faye Dunaway se abrazan teniendo en sus manos la codiciada estatuilla del Oscar, concedido al actor fallecido y a dicha actriz por el trabajo de ambos en «Network».

## Sesión plenaria en las Cortes

A las 10,14 de la mañana de hoy dio comienzo el pleno de las Cortes para el proyecto de ley sobre regulación del derecho de asociación sindical. Presidía don Torcuato Fernández Miranda y en el banco azul tomaban asiento el presidente Suárez y los miembros del Gobierno, con excepción de los ministros de Hacienda, Marina, Aire y Agricultura.

ción electrónica para comprobar si había «quorum» de procuradores. Efectivamente lo había, pero el sistema falló en un principio debido a que algunos procuradores parece que equivocaron el botón que debían pulsar, haciéndolo con el de abstención en vez del sí.

Seguidamente, tras ser leída

### FALLO

Después de jurar sus cargos los tres nuevos procuradores nombrados recientemente, entre ellos el rector de la Universidad de Valladolid, se estrenó el dispositivo de vota-

## MADRID MANIFESTACION DE VIGILANTES JURADOS

En la ola de manifestaciones que en estos últimos tiempos vienen produciéndose, ayer tuvo lugar en Madrid una de vigilantes jurados que se manifestaron en la plaza de Castilla, en petición de reivindicaciones laborales y en solidaridad con compañeros despedidos.

## No da el «placet» el Tribunal Supremo al presidente de la Sala Cuarta nombrado por el Gobierno

lizado por el Gobierno de un presidente de Sala.  
(Información en pág. 7)



Por 23 votos en contra y 18 a favor no se ha otorgado el «placet» del nombramiento del nuevo presidente de la Sala Cuarta, recaído en don Juan Becerril Antón-Miralles (en la foto). Es la primera vez que el Tribunal Supremo no acepta el nombramiento rea-

## SEGOVIA No será necesario estar al día

### en el pago del canon de coincidencia para el visado de las tarjetas de transporte

A última hora de esta mañana, el Sindicato Provincial de Transportes de Segovia ha hecho llegar a nuestra Redacción el texto de un telegrama enviado hoy mismo por el Sindicato Nacional en el que se dice que ha sido enviada al «Boletín Oficial del Estado» la orden ministerial por la que se modifica el procedimiento para la entrega de las tarjetas de transportes, en virtud de la cual no será necesario estar al día en el pago del canon de coincidencia.

Como en su momento informamos, existía una gran inquietud entre los transportistas segovianos ante la posibilidad de que dichas tarjetas no fuesen entregadas si previamente no se había satisfecho la cantidad correspondiente al citado canon; así, pues, con esta comunicación del Sindicato Nacional de Transportes quedan despejadas todas las dudas, y las tarjetas podrán ser retiradas libremente por los transportistas, cuando precisamente mañana finaliza el plazo para esta gestión.



ZAPATOS

Suave  
andar

HEREDERO

**LA FRIA PRIMAVERA**

Ahora sí. El invierno ha venido y nadie sabe cómo ha sido. Viento del norte, nieve de Siberia, lluvia de... abril, que está a las puertas, sin nada que se parezca a una primavera recién estrenada, ni mucho menos. Locuras de marzo, que no febrero. Primavera helada ¿traída, acaso, por aquel otoño caliente?

Ni se sabe. Lo cierto es que ahí están, al menos estaban a primeras horas de esta mañana, muchos tramos de nuestras carreteras pidiendo el uso de cadenas para la circulación rodada. Hielo, frío, en resumen.

Lo que de verdad sigue un tanto calentito, eso sí, pero sólo un tanto, aunque las apariencias indiquen otra cosa, algunos grados más, es el ambiente que va tejiéndose en vista a las próximas elecciones. Y más ahora con los comentarios en torno a esa presentación del señor Suárez González que, hay que reconocerlo, no ha sido bien acogida en buena o gran parte de los bandos en pugna.

Lo que sigue caliente también es eso de las regiones, en lo que toca a nuestras latitudes. Que si Zona Castellano-Leonesa, que si Región o Zona Centro; que si nos vamos con León, que si nos vamos con Madrid o que si adiós Madrid que te quedas sin gente... cuando precisamente le falta poco a la gran metrópoli para colocarse en los ocho millones de habitantes. Y ¿a dónde va a llegar en su extensión? ¿Hasta La Lastrilla, por ejemplo? ¿Será la sierra una barrera de las que se salta el torero más novato, o la muralla china que ni con pértiga puede salvarse?

Todo se andará. Son problemas locales o semilocales, regionales, que irán resolviéndose como tantos otros, si les llega el turno. Y para más problemas, ahí también ahora el de las mujeres trabajadoras que rompen en parte con el Consejo Provincial de Trabajadores. Claro, lo de siempre: feminismo, machismo... Y uno se pregunta ¿pero qué demonios les pasa ahora a las mujeres? ¿qué mosca les ha picado?

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**SUAREZ Y LAS ELECCIONES**

Por Pedro HERNAN - SANZ

A uno que trata de comprender —o al menos lo intenta— los acontecimientos de la política de nuestro país, poco o muy poco le puede sorprender, aunque la verdad, el juego malabar de este ejercicio de caracteres públicos y partidistas, cada vez más encierra un sin fin de sorpresas.

Tampoco es menos cierto que, por estas calendas, el ciudadano español anda como despistado en medio del fenomenal lío de partidos y siglas, consecuencia que bien se podía calificar de poco buena y que bien vendría ser analizada por los líderes de los distintos bloques, ya que la frialdad de la gran masa de cara al próximo contacto con las urnas, por muy calenturienta que esté la situación en los ánimos de los jefes de las filas de los grupos, es un hecho patente. Por todo esto, no estaría de más que se hiciera un sitio preferente al buen juicio y llegar al convencimiento de que, por encima de los intereses de partido y

de sus jefes está el de España, que es sin duda lo que hasta ahora no han tocado con la justa profundidad.

De otra manera, la cosa no ha hecho nada más que empezar, pero días vendrán en los que los ciudadanos del país nos iremos a la cama con la cabeza fría y los pies calientes, a consecuencia del enorme y múltiple pregón de promesas que, para atraer a los que figuran en las listas electorales, se orquestarán. Pero ante esta situación, ante ese «pan» más o menos atractivo que ofrece las distintas tendencias políticas, la verdad es que la mayoría del pueblo está bastante apática, ya sea por el largo período de inhibición o porque, como señala el pueblo llano, no hay líderes que les atraigan con fuerza, y la verdad sea dicha, mala, muy mala, es la inercia en estos casos.

Vistas así las cosas, muchos son los que se preguntan cuál será la postura del presidente Suárez ya que la clase

política también se encuentra preocupada por su actitud electoral, máxime cuando se sabe que el presidente está llevando a cabo diversas consultas y contrastes de opiniones que le ayuden a adoptar esta decisión y que tampoco estaría descabellado el pensar que pudiera estar empujada por la propia Corona.

De otro lado, algunos políticos han expresado ya su opinión al respecto y les parece bien que Suárez se presente a las elecciones, aunque no faltan los que dicen que es una interferencia que podría enturbiar la limpieza electoral y que pudiera implicar en un plazo, más o menos corto, el futuro de la Corona.

Así la situación, lo cierto es que, en el ambiente político, la participación presidencial en las elecciones se da por segura, aunque queda por ver si Suárez será candidato independiente o lo hará en calidad de representante de alguna coalición o grupo concreto. Como es natural, hacia estas dos posibilidades miran los políticos, algunos de los cuales es posible que no decidan sus estrategias de forma concreta hasta que el presidente haga públicos sus deseos y se defina si Suárez se presentará por Avila como se dijo en principio, o por Madrid como se insiste últimamente.

**Registro civil**

7 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: María Susana González y Martín, hijo de Martín y de Juliana; Daniel Olmos y Bartolomé, de Jesús y Amalia; Lucía Teresa Merino y Hemaz, de Juan y Ana María; Miguel Hontoria y Ajo, de Miguel Ángel y María Aurora; Marta Valdivia y Cantalejo, de Blas y Ana; Valeriano Jesús Tardón y Herranz, Esteban y Paula; María Herranz y Guerra, de Julián y María Teresa.

Defunciones: Andrés Redondo y Gil, de 76 años.

**La Prensa opina**

QUE LA GENTE LEA

**DIARIO DE NAVARRA** Ricardo de la Cierva escribe:

“A falta de instituciones críticas, la Prensa con su crítica está llevando a cabo una labor muy superior a su cometido propio. Pero todo hay que decirlo, tristemente la Prensa hoy posee más altura que audiencia. Es triste que el periódico de mayor tirada del país esté alrededor de los doscientos mil ejemplares. Mientras un ciudadano no lea dos periódicos diarios de matices diferentes, una o dos revistas por semana y al menos un libro al mes, no puede decirse que sea culto.”

En España esta media la da solamente una minoría. En mi opinión habría que desencadenar una campaña cultural. Que las tiradas de las revistas no fuesen de cinco a veinticinco mil, sino de un millón. La gran transformación cultural de nuestro país no tiene que venir al principio porque la gente sepa, sino porque la gente lea.”

FEMINISTAS

**La Voz de Asturias** publica este comentario:

Suscribo, en todos sus puntos, y sin reserva mental alguna, las peticiones de los movimientos feministas. En una sociedad moderna resulta inconcebible que pueda efectuarse diferenciación de los derechos de las per-

sonas atendiendo a su estatura, su peso, su color, su edad o su sexo. El mismo voto y la misma capacidad, a todos los efectos legales, tiene un hombrecito de un metro cincuenta de estatura, que un hombrachón de dos metros. No se ve motivo, por ello, para que las mujeres, por la diferente configuración de su aparato reproductor, hayan de sufrir merma en su capacidad jurídica con relación a los varones.

COMPROMISO ECLESIASTICO

**EL PAIS** Alfonso Comín escribe:

“La Iglesia institucional ha sido maestra a través de la historia en presentarse como portadora de un mensaje “abstracto” de fraternidad e igualdad. Pero esa reiteración idealista es la que ha llevado a inmensas masas a desconfiar de sus pronunciamientos. Sería lamentable que durante el periodo de la reforma, en nombre de una confortable neutralidad, la Iglesia constitucional —después de haberse batido por la amnistía y las libertades democráticas en los últimos años del franquismo— se hiciera cómplice de discriminaciones que afectan, particularmente a la clase obrera, a las clases trabajadoras, discriminaciones que expresan nuevas formas, adecuadamente maquilladas, de anticomunismo. Precisamente una Iglesia cuya base busca hoy con afán su regreso a las fuentes, su presencia social como Iglesia de los pobres.”

La defensa de los derechos humanos exige, en cada momento, valor y fidelidad al mensaje de Cristo. Generalmente, esa actitud puede tener consecuencias para los privilegios adquiridos en dilatados periodos de cristiandad, en nuestro caso de nacional-catolicismo.”

**INMOBILIARIA LLANCASA**

COMPRAMOS: CASAS VIEJAS, SOLARES, PISOS, LOCALES Y FINCAS RUSTICAS

VENTA DE PISOS Y LOCALES  
**¡LOS MEJORES DE SEGOVIA!**

INFORMACION: Fernández Ladreda, 10, tercero

:-: Teléfono 415790



CARTAS AL DIRECTOR

## El presidente del Consejo de Trabajadores, replica

### Considera que son inexactas las informaciones facilitadas por un grupo de mujeres trabajadoras

Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de «El Adelantado de Segovia».

Mi querido amigo:

Te ruego que en el periódico que diriges tengas a bien publicar este escrito, como simple réplica a cuanto se dice en la rueda de prensa aparecida ayer en la información local "sobre el mundo laboral", y en la que se hace expresa mención a mi persona como presidente del Consejo de Trabajadores.

Contesto por el respeto que siempre me ha merecido la opinión pública que entiendo tiene siempre un derecho indiscutible a conocer la verdad, por encima de cualquier ideología o fines particulares. No pretendo, pues, defenderme haciendo una autodefensa, sino limitarme a puntualizar lo más importante.

Ignoro cuántas señoritas convocaron la rueda de prensa, porque no se dan nombres, ni número, y en la foto sólo aparecen tres, de las que sólo una —la señorita María Nieves Genique— pertenece al Consejo de Trabajadores.

Pero sean las que fueren, ni dijeron verdad, y han adornado lo ocurrido buscando unos fines sensacionalistas que no acabo de entender. Personalmente me considero amigo de todas ellas y saben que siempre me he prestado al diálogo, aunque distinguiendo siempre entre apertura y confusión. Llevo 12 años de presidente del Consejo de Trabajadores y mi actuación al frente del mismo ahí está, buena o mala, porque todo es opinable, pero mi conciencia está tranquila por entender que en la medida de mis posibilidades cumplo con responsabilidad; por ello, en estos momentos no puedo tolerar que se maneje este organismo para fines distintos que no sean los generales de los trabajadores.

Saben ellas que puedo presumir de aperturista tanto a nivel provincial, nacional o internacional y que siempre ha sido esa mi trayectoria durante más de 3 lustros en

el sindicalismo, y que junto con alguna de ellas hemos luchado para reivindicar derechos y situaciones, que considerábamos justas, empleando todos los medios de que disponíamos en el sindicalismo vertical, del que no me avergüenzo de haber luchado en él en los últimos 18 años.

Es cierto que en el Consejo existía y sigue existiendo la VII Comisión de Trabajo, para la "Promoción de la mujer". Esta Comisión, como todas las del Consejo, son las encargadas de elaborar trabajos y proyectos que luego son sometidos a la consideración y aprobación de los órganos rectores del Consejo.

Haciendo uso de la confianza que siempre he depositado en estas señoritas y deseoso de conseguir motivos de preocupación en favor de la mujer trabajadora, estaban autorizadas para reunirse con el fin de convocar una asamblea de la mujer trabajadora segoviana. Por eso celebraron varias reuniones de trabajo y al final elaboraron el escrito-circular que acompaño, convocando para el día 17 de marzo en la Casa Sindical. Le firmaban cuatro señoritas.

Al terminar su trabajo me reuní con tres señoritas y el presidente de la comisión y me enseñaron el texto ya tirado a ciclostil (que te adjunto). Como puede apreciarse lleva el título de Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, luego no es cierto que la primera discursión naciera porque yo pretendía poner algo que ya estaba.

El diálogo se centró en que precisamente por llevar el encabezamiento del Consejo de Trabajadores, yo entendía que no podía declinar responsabilidades y como además llevaba —también— el subtítulo de la comisión VII "Promoción de la mujer trabajadora", esa circular debería firmarla, también, el presidente de la comisión y llevar el visto bueno del presidente. De otra manera, debería convocar sólo el presidente, ya que nada tenía que ver las personas que habían trabajado en la organización de la asamblea, con la responsabilidad del acto, pues era este presidente quien ya había redactado y firmado el escrito dirigido al Gobierno Civil dándole cuenta de la asamblea de acuerdo con la normativa vigente. Es decir, que no eran las señoritas las responsables, sino que era el presidente del Consejo quien

asumía toda la responsabilidad.

Pero al negarse a que la circular la firmara también el representante del Consejo, fue cuando las propuse que se quitara el encabezamiento, es decir, el nombre del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos —precisamente todo lo contrario de cuanto dicen—, invitándolas a que convocasen ellas y se responsabilizasen ante el Gobierno Civil, para lo que me ofrecía a facilitarlas el salón de actos y a gestionarlas cualquier otra ayuda, pero sin la responsabilidad del Consejo.

La cuestión parecía estar clara, pues estas señoritas pretendían usar el nombre del Consejo de Trabajadores para su convocatoria, al mismo tiempo que despreciaban olímpicamente el más elemental orden jerárquico, como si en las centrales políticas o sindicales a las que ellas pertenecen no existiera el natural orden y responsabilidad en las convocatorias de asambleas provinciales, como ésta, a la que se pretendía asistirían más de 400 mujeres (es lamentable confundir libertad con libertinaje, o entender que la democracia es hacer cada uno lo que quiera).

En cuanto al fondo del texto entendí y sigo entendiendo que podía ser mejorado —esto es malo— y dejó claro que había interrogantes que no me gustaban por inexactas.

A pesar de no estar de acuerdo, las ofrecí mi apoyo personal para sus planes, tanto gestionándolas la autorización de usar el salón de actos de la Casa Sindical, como la autorización gubernativa, aunque siempre bajo su exclusiva responsabilidad y no involucrar al Consejo de Trabajadores.

El día 21 han presentado en el Consejo un escrito del que también acompaño fotocopia pidiendo el salón de actos para el día primero de abril, contestándolas al si-

guiente día (se incluye fotocopia), que veía con mucho agrado su inquietud por la mujer trabajadora, y que, como sabían, nunca me había negado, ni había obstaculizado ninguna petición o iniciativa de actuaciones en favor de la clase trabajadora y por ello me tenían a su disposición, pues era mi deseo que llegue a buen término y resulte un éxito el plan que se proponían.

La carta termina diciendo que mi intervención es distinta según convoque el Consejo o fuera una convocatoria hecha por ellas fuera de la competencia sindical. En este segundo caso, mi ayuda se limitaría a gestionar el uso del salón de actos, salvo que considerasen necesaria alguna otra intervención mía en apoyo de la comisión que organice y se responsabilice del acto.

Esta contestación la entregué personalmente en mano de la señorita indicada en su escrito.

Al conocer su deseo de celebrarla bajo su responsabilidad, este presidente ofreció al Gobierno Civil la utilización del salón de actos de la Casa Sindical para el día 31, y así se lo comunicó a las señoritas el viernes, día 26.

¿Qué más podía hacer en su favor?

¿Dónde está la oposición del presidente del Consejo de Trabajadores?

Lo que no puedo responsabilizarme es que el Gobierno Civil autorice o no esta asamblea (no veo motivo para que no la autorice), puesto que no es competencia del Consejo de Trabajadores. Nadie puede dar más de lo que tiene y el Consejo no autoriza ni desautoriza asambleas, sino el Gobierno Civil.

La opinión pública podrá apreciar la inexactitud de cuanto se dice en la rueda de prensa y a la conciencia de las señoritas dejó el por qué han publicado todo lo contrario de cuanto ocurrió, esperando que den muestra de buen sentido de compañerismo y ciudadanía que siempre mostraron cuando trabajamos juntos a través del Consejo de Trabajadores.

Gracias por anticipado y recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo.

RAFAEL BERNARDO SANTOS

## SUCESOS

### en la capital y provincia Guardia civil herido al dispararse un arma

En la Policlínica «18 de Julio» ingresó ayer un guardia civil del puesto de Boceguillas, que fue alcanzado en un pie cuando al ir a recoger el arma de un compañero, colocada sobre un automóvil, aquella se disparó casualmente. Las heridas que presentaba fueron calificadas de leves, salvo complicaciones.

### CINCO HERIDOS EN DOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social han ingresado esta mañana, a las ocho y media, Javier y María Angeles Pérez Ortiz, José Sanz Gómez y Carlos Vela Rosino, todos ellos vecinos de Segovia, que sufrieron heridas de diversa consideración en un accidente de tráfico ocurrido poco antes.

Posteriormente fue ingresado en el mismo centro sanitario el niño de cuatro años José Manuel García Arcones, con domicilio en Villalba, asimismo herido en accidente de circulación.

## Resinas

### Las cinco subastas de ayer, también quedaron desiertas

Definitivamente parece que la segunda vuelta de las subastas de los aprovechamientos de resinas va a transcurrir con la misma tónica con que se iniciaron: no se cubrirán. El hecho volvió a repetirse ayer, fecha para la que estaban anunciadas cinco subastas más. Ni una sola de ellas encontró postor, y correspondían a los montes 10 y sección tercera del 48 de la Comunidad de Cuéllar, tasados en 540.800 y 360.000, respectivamente; monte 14 del Ayuntamiento de Cuéllar, valorado en 558.000; monte 180 de la Comunidad de Cuéllar y Sepúlveda, con el tipo de licitación de 716.000 pesetas, y el monte 29 del Ayuntamiento de Gomezerracín, cuya subasta se anunció en 351.600 pesetas.

## TELEFONOS

DE

## EL ADELANTADO

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698

Bloques hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

**HIGARSA**  
Hijos de Ignacio García Sa

Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



Amas de Casa

## La perfección de los seglares cristianos en el Vaticano II



Como estaba anunciado, ayer tarde tuvo lugar, en el salón de Jefatura Provincial del Movimiento, la conferencia del sacerdote don Rafael Matesanz, quien desarrolló el tema «La perfección de los seglares cristianos en el Vaticano II».

El conferenciante expuso

con toda claridad y amenidad todo el interesante contenido de su brillante disertación, que fue seguida con notable interés por las numerosas amas de casa asistentes al acto, y fue muy felicitado al final de su conferencia.

(Foto Antonio)



## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

(29-3-77)

**TRABAJO.**—Orden por la que se dictan normas de aplicación del real decreto por el que se constituye y regula el fondo de garantía salarial.

Los salarios de cotizaciones a la Seguridad Social a que se refiere el artículo dos del real decreto serán los utilizados como base de cotizaciones por las contingencias de accidentes de trabajo, enfermedades profesionales y desempleo.

El ingreso a cargo de las empresas se efectuará conforme a las normas sobre recaudación de cuotas de la Seguridad Social, tanto en periodo voluntario como fuera del plazo. En consecuencia, el ingreso de las cuotas correspondientes a salarios devengados en el mes de abril, cuyo día 1 entra en vigor el real decreto, se efectuará en el mes de mayo del corriente año.

Serán reclamables ante el fondo de garantía salarial los conceptos a que se refiere el capítulo III del real decreto, siempre que la declaración de insolvencia, suspensión de pagos o quiebra se produzca a partir del día 1 de abril de 1977.

En las reestructuraciones de plantillas por causa tecnológica y económicas, en los casos de insolvencia, suspensión de pagos o quiebra, el fondo de garantía salarial garantizará y anticipará a los trabajadores afectados las indemnizaciones establecidas o pactadas hasta el máximo previsto en la ley de procedimiento laboral, siempre que la resolución de la autoridad laboral, en el correspondiente expediente, haya sido dictada a partir del 1 de abril de 1977.

La orden a que nos venimos refiriendo entró en vigor ayer, día 29.

## Alberquilla, en "Ladreda 25"

Esta tarde se inaugura en "Ladreda 25" la exposición del pintor Miguel Alberquilla, que permanecerá abierta al público hasta el día 4 de abril.

En el catálogo de la exposición, el marqués de Lozoya escribe que Alberquilla es un joven pintor madrileño nacido en 1950, que sintió desde niño, cuando cursaba estudios en la Escuela Pía de San Antón, donde pintó Goya, la llamada del arte, pero no acudió a ninguna academia; es autodidacta.

## El día 31 finaliza el plazo oficial para la exportación de patatas

Más de cincuenta y cinco mil toneladas de patatas han sido exportadas ya y posiblemente en esta misma semana se procederá a enviar el resto hasta las 85.000 toneladas concedidas por el Gobierno, cifra lograda después de las presiones realizadas por los agricultores, ya que inicialmente sólo se concedió una exportación de 15.000 toneladas.

Ultimamente, la mayoría de los envíos se realizan a Inglaterra, donde hay un gran desabastecimiento. Existe preocupación por colocar los cupos autorizados ya que el plazo finaliza el próximo día 31 de marzo, confiándose en que en caso necesario se conceda una nueva prórroga, ya que se encuentran dificultades para dar salida a la patata tardía por la interferencia que encuentra con la patata temprana y la presencia de patata norteafricana en los mercados europeos.

Por lo que se refiere a los mercados interiores, las citadas fuentes informan que existe cierta animación en la demanda.

En los mercados mayoristas, la cotización de la patata, según su estado, oscila entre las once y las diecinueve pesetas el kilo, mientras que en el punto de venta los precios van desde las trece pesetas a las veintiséis y venticinco pesetas en establecimientos que no se encuentran ubicados en los mercados de barriada.

## Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, Unión Eléctrica, S.A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo jueves, día 31 de las 9 a las 13,30 horas, afectando a los abonados de las calles de Gobernador Fernández Jiménez núm. 2 al 10 y Avda. Fernández Ladreda núm. 23-25 y 27.

Segovia, 29 de marzo de 1977.

## Horno gran ocasión

Modular GIBBONS de 40 metros. Automático. Especial para pavimentos cerámicos, losetas, porcelana, loza, material refractario, etc., POR CESE DE PROYECTO vendo o cambiaría, parte en material o cambiaría por terreno o pabellón. ESTE HORNO SE VENDE POR MENOS DEL 50 POR CIENTO DE COSTO. Razón: Vda. de Epalza, 7, 1.º, Bilbao, Sr. Goikolea.

Mundo laboral

## Paro técnico de los cuatro veterinarios contratados de la Delegación de Agricultura

Los cuatro veterinarios contratados afectos a la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en Segovia se han sumado a la huelga iniciada el lunes pasado, por más de quinientos veterinarios contratados de toda España.

Como en su momento informamos, en una asamblea celebrada en Madrid el 2 de febrero, los veterinarios contratados habían adoptado la siguiente conclusión: «Esta asamblea pone de manifiesto el malestar existente ante la injusta, vejatoria e inmoral situación a que estamos sometidos, de todo punto intolerable, por la que se manifiesta, por aclamación, dispuesta a agotar todas las medidas de la vigente actualidad democrática, como puede entenderse en un paro técnico profesional, si el próximo día 28 de marzo, no se ha recibido respuesta satisfactoria a nuestras justas peticiones».

Posteriormente, según dijimos también, los veterinarios contratados habían planteado, en una reunión con el subsecretario de la Presidencia del Gobierno, las siguientes reivindicaciones: incremento del 22 por 100 desde el 1 de enero, de forma similar a como se ha hecho con los funcionarios de carrera; que la retribución que perciben por prolongación de jornada sea extensible a todos los colegiados que habiéndolo solicitado, y por razones presupuestarias, no les fue concedida en el pasado año.

Pero al margen estas peticiones concretas e inmediatas, los veterinarios contratados contemplan dos cuestiones fundamentales: salario y situación laboral. Las 19.880 pesetas netas percibidas hasta ahora, dejando aparte el 15 por 100 de aumento que se les ha prometido, está por debajo de los salarios de peonaje. La situación, por lo tanto, es insostenible, aun para aquellos a los que les fueron concedidas horas extraordinarias (sesenta por ciento de la totalidad de los contratados). «Debe considerarse la situación vejatoria e inmoral a que estamos sometidos, incluyendo en ella la misma concesión de dichas horas, en cuanto lo que pedimos es ganar lo que nos corresponde como titulados superiores, dentro de las horas normales del funcionamiento, pues es lógico, que si se nos tiene trabajando todo el día, ganemos un poco más. De todas formas, la cantidad total no llega a un mínimo decoroso para el sustento de una familia».

En relación con su situación laboral, los veterinarios contratados viven una situación de total confusión que ningún alto cargo de la Administración ha sido capaz de aclarar. Los contratos se han renovado periódicamente con cláusulas como esta: «La Dirección General de Ganadería no se hace responsable de los accidentes y contaminaciones de que pudiera ser víctima».

†  
EL SEÑOR

**DON FIDEL LOPEZ REMONDO**

Falleció en Segovia el día 29 de marzo de 1977  
A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Sus desconsolados hijos Pilar, Saturnino, María Fuencisla, Juan, José y Jesús López Torquemada; hijos políticos Eduardo de Pablos, Beatriz Escobar, Dionisio Herranz, María del Socorro Benito y María Almudena Merino; hermano Mariano López; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 31, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El sepelio y funeral tuvo lugar en la tarde de hoy.

Casa de duelo: C/ Conde Sepúlveda, número 19.

SAN ILDEFONSO

# ¿Cuándo pasará el ferrocarril por este Real Sitio?

El proyecto data de hace mucho tiempo, pero podría ser reconsiderado ahora

SAN ILDEFONSO. (De nuestro corresponsal, ANASTASIO AGUADÓ VALDENEBRO).—A la vista de las críticas que he venido recibiendo en las últimas crónicas, creí conveniente dejar en blanco el espacio reservado a ésta, con un pie o encabezamiento que dijese: «Lugar reservado a los lectores, en el cual puede escribir cada uno lo que le parezca». Pero he llegado a la conclusión de que algún lector todavía podría encontrar en ello motivo censurable. Por tanto, decidí llenarlo, sea como sea y a pesar de algunos. Y al tiempo, dedicarlo a una gran mayoría que me ha elogiado y alentado a seguir («en la brecha»).

En la última crónica, sobre todo, me llamó la atención el hecho por el cual algunos me decían: ¿Por qué has pedido que se hagan facultades universitarias en La Granja? ¿Deseas poder aprovechar la coyuntura, si se hiciese Segovia zona de expansión de Madrid y por «moda» pedirlo también para el R. S. de San Ildefonso?

llevado a cabo por una serie de «intereses creados» muy confusos y en perjuicio de la mayoría.

Nos referimos al paso de un ramal del ferrocarril por La Granja.

En su día, hizo el proyecto un ilustre ingeniero, muy relacionado con el lugar.

No queremos desempolvar pasadas divergencias con este asunto, ni deseamos desmascarar a los culpables de que no se realizase. Sólo pedimos que se contemplen los hechos con una mentalidad más abierta y mayor visión del futuro.

Ese ramal, esa vía o como se le quiera denominar, debe construirse inmediatamente.

Beneficios:

1) Comunicación directa y permanente con todos los puntos.

2) Intercambio de materias primas y productos industriales. (Podría unir la zona industrial de La Granja con la de Segovia, futuro polígono de Valverde del Majado).

no y demás zonas de la provincia y de España).

3) Favorecería la llegada de turistas y viajeros. Con vistas a la proyectada estación invernal y otros planes futuros...

4) Mayor comunicación entre Segovia y La Granja. Rentabilidad:

No sabemos si será rentable... A pesar de todo:

¿La felicidad y el bienestar de un pueblo se paga con dinero?

¿Debe estar sujeto a las fluctuaciones de unos negocios o unos intereses particulares?

¡Bien! Bastantes lectores pensarán que esto es una utopía o algo irrealizable, sin embargo añadiremos que no. Solamente es preciso que los organismos competentes pongan en marcha el proyecto, buscando, si es necesario, la colaboración del capital privado.

De momento, y mientras se inicia, traemos a colación otro proyecto más que no se llevó tampoco a la práctica, pero puede realizarse de inmediato:

Unir La Granja con Segovia —manteniendo cada una su independencia y autonomía— con una red de autobuses que salgan de ambos lugares cada 15 ó 30 minutos.

Pedimos al amable lector que sopesé los beneficios y las pérdidas, si hay alguna, de estos proyectos y si los ve convenientes y ventajosos, apoye nuestras inquietudes y las propague, ya que van en provecho de todos o, al menos, de la mayoría.

AYLLON

# El teleclub, generador de la cultura popular de la comarca

AYLLON (De nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA GARCIA).—Bajo la presidencia del director general de Cultura Popular, que representaba al ministro de Información y Turismo, ha tenido lugar, en Madrid, la entrega de premios y distinciones a los teleclubs que más se hayan distinguido en sus diversas actividades, figurando entre ellos el de Ayllón, que obtuvo medalla de bronce y 20.000 pesetas, por actividades culturales. (El teleclub de Sotosalbos obtuvo con idéntica medalla y premio, por actividades folklóricas-recreativas).

Al margen del acto, en el que el director general felicitó a los galardonados ante el esfuerzo que para la mayor parte de los teleclubs representa la voluntad y el trabajo de unos hombres, entregados por completo a unas actividades culturales y recreativas, sin medios económicos, pero con el supremo cariño de educar, promocionar y formar a una sociedad rural, diremos que el teleclub de Ayllón está cumpliendo ampliamente esta misión, con el esfuerzo de varias personas, pero especialmente, de don Julio Alonso Arranz y

don Félix Martínez Agueda, a quienes públicamente queremos destacar.

En su primer año de actuación, el palacio de Vello-sillo ha sido, como ya se ha dicho en varias ocasiones, el generador de la cultura popular de la comarca, que paso a paso va imponiéndose y logrando frutos abundantes.

Sería ingrato el no consignar aquí la relevante participación que continuamente se viene recibiendo de la Delegación Provincial de Información y Turismo y, en especial, del asesor provincial de teleclubs, don Eduardo López García, que en el acto reseñado acompañó a los monitores y les presentó a las personalidades asistentes.

Enhorabuena a los teleclubs de Ayllón y Sotosalbos y a cuantos hacen posible el reconocimiento de esas virtudes sociales que esconden los teleclubs y que poco a poco florecen como rosales cuidados por manos invisibles y cariñosas. Pero este milagro no existiría sin el tesón y esfuerzo de quienes diariamente llevan sobre sus hombros el peso y dirección de unas actividades sociales dignas del más encendido ministerio. Doblemente, pues, nuestro reconocimiento y sincera felicitación.

PRIMER NUMERO DEL BOLETIN DEL TELECLUB

Ha salido a la luz pública el primer número del boletín que editará el teleclub de Ayllón, confeccionado a multicopista, que en este caso se abre con unas graciosas viñetas sobre «La Martina» y el obispo Vellosillo. En sus páginas interiores figura un editorial, un comentario a las sesiones de cine-forum, una página sobre sucesos y noticias de la villa, unos consejos prácticos sobre la leche y una colaboración de nuestro corresponsal, Teodoro García García, sobre el «Jueves lardero».



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS. Charlton Heston y James Coburn, 18 años. Mañana, estreno: LAS CARRERAS DE UN BANQUERO. Pierre Richard, Jane Birkin.

SIRENAS.—Mañana, jueves: LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS.

### Quintanilla Boutique Nevado Salón de Modas

en colaboración con «Warners», primera marca mundial en corsetería

Presentan un desfile de modelos de lencería, corsetería, baño y avance pret-a-porter el viernes día 1, a las 6'30 de la tarde, en el HOTEL LOS LINAJES

Invitaciones: Quintanilla (sección corsetería) hasta mañana día 31

## Librería-Papelería CASTRO

Comunica al público la inauguración de su establecimiento para el próximo día 1 de abril

## Librería - Papelería CASTRO

Avenida de José Antonio, 16

SEGOVIA

# CITROËN INFORMA

**Una suspensión  
única y exclusiva  
de Citroën.**



La suspensión hidroneumática concebida y desarrollada por Citroën en exclusiva desde hace más de veinte años, es uno de los inventos aún no superados de la industria del automóvil.

Este sistema basado en el gas, el nitrógeno, como elemento elástico de la suspensión con un circuito hidráulico lleno de aceite mineral como elemento intermediario, presenta toda una serie de ventajas demostrables y demostradas por las películas realizadas ante Notario y que hemos visto en TV como "Tres Ruedas", "Reventón" y "La Prueba del Puro" que se emite actualmente. Esta superioridad manifiesta frente a las suspensiones clásicas con resortes metálicos, muelles, amortiguadores, ballestas, etc., se hace más palpable en todo lo referente al confort y a la comodidad. A ello hay que unir una duración prácticamente ilimitada, la corrección automática de la altura sobre el suelo (o manual si se precisa), la imposibilidad de variar su eficacia y, también, gracias a esta suspensión, el constante comportamiento de sus cualidades a lo largo de su trayectoria, con todo lo que ello puede aportar al extenso capítulo de la seguridad.

Más de un millón de automóviles "Tiburón", los Citroën SM Maserati y CX Palas han mostrado al mundo los beneficios y cualidades

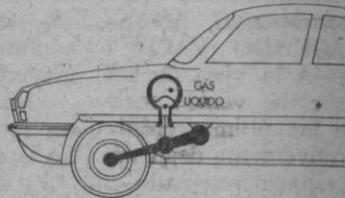
## Por qué el Citroën GS le independiza del suelo.

Actualmente se está emitiendo en TVE una película sobre el GS, en la que se demuestra cómo éste coche puede rodar sobre una carretera de adoquines, en evidente mal estado, mientras su ocupante lee el periódico y fuma como si fuera en una balsa de aceite. Esta filmación que, para no ponernos demasiado serios, hemos llamado la prueba del puro, es una confirmación del confort del GS y este artículo intentará explicar el por qué.



**Una suspensión  
que mantiene  
automáticamente  
la altura constante.**

Este tema es tan vital en la seguridad y confort de un automóvil que merece explicarlo detenidamente. En nuestra próxima película demostraremos la capacidad del Citroën GS para solucionar estos pro-



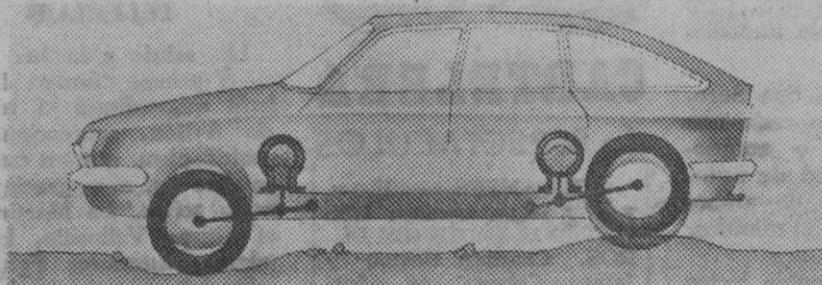
blemas derivados de no mantener la altura constante e independiente de la carga.

Porque cuando un coche cede bajo su carga:

- Pierde altura, con el correspondiente peligro de golpes y roturas en los bajos.
- Pierde su aerodinamismo con lo que varía su propia estabilidad.
- Pierde todos los reglajes de la geometría de sus ejes.
- Pierde la correcta posición de faros.
- Pierde la correcta posición de su centro de gravedad.
- Pierde adherencia en las curvas.
- Gasta más neumáticos como consecuencia de un apoyo deficiente.

En el Citroën GS al ser gas y aceite los elementos bases de la suspensión en cada una de las ruedas independientes, automáticamente se corrige — con sólo una fuente de presión hidráulica, — su distribución para mantener en todo momento y en cualquier situación la altura constante sobre el suelo. Desde el interior del coche con una sencilla palanca se pueden establecer tres alturas distintas, para circular normalmente, para pasar por terrenos con baches muy profundos y la última para ayudar en los cambios de rueda, lo que es una ventaja más de este sistema.

Pase lo que pase fuera, este coche es una balsa de aceite. Nuestra filmación se realizó ante el notario Philippe Herbin.



de la suspensión hidroneumática. La misma que hoy puede encontrar por un precio más asequible en toda la gama del Citroën GS.

**Una suspensión  
que proporciona  
un confort  
desconocido  
en coches  
de su categoría.**

Que duda cabe que el confort es derivado de la suspensión de cada automóvil. A mejor suspensión mayor confort. En la suspensión hidroneumática la presión a que se somete el gas es tan suave que es determinante a la hora de generar confort. La elasticidad así conseguida permite que sean las

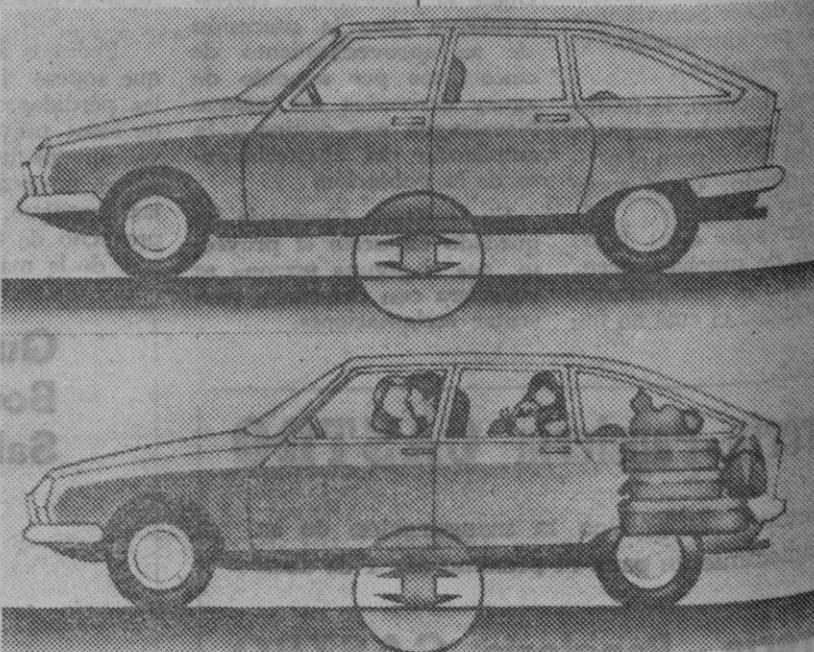
ruedas las que absorban las agresiones del terreno, sin interferir el comportamiento de la carrocería.

Los pies en el suelo, la carrocería en el aire. Esto es confort y seguridad. Esto es lo que caracteriza a los grandes automóviles.

**Una suspensión  
prácticamente  
ilimitada  
y sin problemas.**

La duración y la economía de mantenimiento son otras de las ventajas del sistema hidroneumático. En otros coches es inevitable el tener que cambiar amortiguadores, muelles, etc., cada equis kilómetros, con incidencia directa en el aumento de costos de entreti-

miento. Pero hay más. En los sistemas clásicos al hundirse el coche con la carga, se afectan en mayor medida las cotas geométricas de ruedas y dirección, cotas que al ser modificadas afectan notoriamente a la seguridad activa del automóvil. Y es esta seguridad la que se paga a mayor precio.



Usted puede ver esta película durante los meses de Abril y Mayo en los días y horas que se especifican a continuación. (TVE. Primera Cadena).

#### ABRIL

Día 2 a las 22'30 horas.  
Día 3 a las 21'00 horas.  
Día 4 a las 21'30 horas.

Día 15 a las 23'00 horas.  
Día 16 a las 21'30 horas.  
Día 17 a las 21'00 horas.

Día 24 a las 21'00 horas.  
Día 25 a las 22'00 horas.  
Día 30 a las 21'00 horas.

#### MAYO

Día 1 a las 21'00 horas.  
Día 2 a las 21'30 horas.  
Día 6 a las 22'00 horas.

## Denegado el «placet» al nombramiento de presidente de la Sala Cuarta del Supremo

El Tribunal Supremo de Justicia no ha dado el «placet» al nombramiento hecho por el Gobierno, de don Juan Becerril Antón-Miralles como presidente de la Sala Cuarta, encargada de resolver los expedientes de legalización de los partidos políticos.

En el caso de los presidentes de Sala del Supremo, los nombramientos son hechos por el Gobierno, pero es preceptivo el «placet» del Tribunal para que el nombramiento sea efectivo.

La reunión celebrada por el Tribunal Supremo para el «placet» del señor Becerril ha reunido a 41 de los más de 70 magistrados que componen el Alto Tribunal. Efectuada la votación, 23 votos fueron contrarios al nombramiento, y 18 a favor, por lo que se rechaza la propuesta del Gobierno. La reunión terminó a las once y media de la mañana.

Esta circunstancia de no concesión del «placet» se ha considerado significativa en algunos medios del Palacio de Justicia, en los que se resalta que se trata de un caso insólito hasta ahora, pero en otros medios se estima que se trata de la reacción a una mera falta de procedimiento seguido en el nombramiento, falta que sería subsanada al publicar nuevamente el nombramiento expresando que se trata de un traslado a petición del interesado.

### RECTIFICACION

Efectivamente, ayer el «B.O.E.» publicó el nombramiento dentro del apartado «corrección de errores» y dice que se transcribe la oportuna rectificación del preámbulo, que debe decir «A propuesta del ministro de Justicia, formulada de acuerdo con la petición del interesado y previa deliberación del Consejo de Ministros, en su reunión del día 24 de marzo de 1977...».

### SE MANTIENEN LOS SEÑALAMIENTOS

Por su parte, la Sala Cuarta del Tribunal Supremo ha decidido mantener los señalamientos, ya notificados a las partes, en los expedientes especiales sobre legalización de los partidos políticos, según ha trascendido en medios próximos al alto Tribunal.

Como se anunció, para hoy está prevista la vista para fallo de los expedientes 1, 3, 7 y 8, y para mañana, día 31, la vista para fallo de los expedientes 2, 4 y 6.

## Siguen las especulaciones sobre la causa de la catástrofe de Los Rodeos

### Llegaron a Estados Unidos los heridos supervivientes

Continúan las especulaciones sobre las causas de la catástrofe aérea de Tenerife y entre las preguntas que se formulan inevitablemente está el porqué la caja negra del avión de la «Panam» fue llevada a Washington cuando hay ya un juez militar español que está investigando el asunto. Por cierto que esta mañana, Cirilo Rodríguez informaba desde Nueva York que dicha caja negra ha salido ya de vuelta para España.

Todo parece indicar, en espera de que se hagan públicas las causas verdaderas del accidente, que hubo error humano. El mutismo oficial es completo, amparado en el secreto del sumario, pero en ciertos medios, cercanos naturalmente a la «Panamericana», se insiste en que el pi-

loto holandés rodaba ya por la pista de despegue sin haber recibido aún el permiso correspondiente para despegar y sin cumplir las órdenes que se le daban desde la torre de control de esperar en la cabecera de la pista.

### COMUNICADO DE K. L. M.

Ante estas especulaciones, la compañía holandesa K. L. M. ha dado cuenta en un comunicado que es «completamente inconcebible» que el piloto de su avión de línea «Boeing 747», que entró en colisión con otro reactor «Jumbo» en Tenerife, hubiera despegado sin haber recibido permiso de la torre de control.

Añade que «a fin de comprender los actos de la tripulación de vuelo es necesario escuchar la llamada «voz de la carlinga» (grabación de la cabina) del avión de la K. L. M.», pero dice que esta grabación está intervenida aún por las autoridades españolas. Dice también que el comunicado de la K.L.M. que la compañía había sido informada por el equipo holandés que investiga el suceso que «parece, por las grabaciones de la torre de control, que no se dio ningún permiso claro de despegue al piloto».

En cuanto al otro avión, parece establecido que rodaba por una pista lateral de acceso y que en último extremo salió de la pista y se desvió por la zona de hierba en un intento de evitar la colisión.

### LAS VICTIMAS

Respecto a las víctimas, se

produjo un nuevo fallecimiento en la residencia sanitaria Simón Beller, con lo que el número de muertos se eleva a 562.

Otras diez personas, según los médicos, se encuentran en estado muy grave. Durante la jornada de ayer continuó la tarea de embalsamamiento de los cadáveres para su traslado a los países de origen.

Hoy se celebra en Santa Cruz de Tenerife un funeral al que asistirá el ministro del Aire en representación del Gobierno.

### LOS HERIDOS LLEGAN A USA

Los norteamericanos heridos en el accidente aéreo de Tenerife llegaron ayer a un centro médico militar de Texas especializado en el tratamiento de quemaduras, anunció un portavoz del hospital.

El portavoz dijo que el medio centenar de heridos llegó a la base de Kelly (Texas), a bordo de un avión militar acondicionado como hospital de esta base, y que serán trasladados al centro Brocke, que dispone de los medios más modernos para tratar las quemaduras.

El avión fue enviado a las Islas Canarias desde Alemania Federal por órdenes del Presidente Jimmy Carter.

Mientras, en los Estados Unidos se sigue de cerca la polémica sobre las causas del choque. Los expertos coinciden en afirmar que es aún demasiado pronto para establecer quién tuvo la culpa del accidente.

## Murió Luis Peña

Madrid, 30.— Ha fallecido en su domicilio de Madrid el actor Luis Peña, a causa de una dolencia incurable que se le manifestó hace dos meses. Contaba 58 años. En 1946 contrajo matrimonio con la actriz Luchy Soto (fallecida hace unos años) con la que tuvo tres hijos. En la actualidad, Luis Peña estaba casado en segundas nupcias con la actriz María Teresa Cortés.

## Normas electorales, orden público y estructuración del Movimiento

Fueron los temas tratados en la reunión de gobernadores

Madrid, 30.— A las siete menos cuarto de la tarde, finalizó en la sede del Consejo Nacional del Movimiento la reunión de los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento. El objeto general de la convocatoria era mantener una sesión informativa y de trabajo sobre temas electorales. Los asistentes, almorzaron en la propia sede del Consejo Nacional.

Además de los titulares de Gobernación y Secretaría General, estaban presentes los subsecretarios de Gobernación y de Orden Público; vicesecretario general del Movimiento; directores genera-

les de Política Interior, Seguridad, Tráfico y Administración Local, y delegado nacional de Provincias.

La sesión de la mañana se dedicó preferentemente a exponer y estudiar las recientes normas electorales elaboradas por el Gobierno, especialmente en las competencias que se refieren a los gobernadores civiles. Hubo un amplio cambio de impresiones, con especial atención a temas relativos al orden público.

Después del almuerzo, la temática de la reunión giró en torno a la estructuración del Movimiento Nacional, en especial de cara a las elecciones generales próximas.

## FEDERACION SOCIAL INDEPENDIENTE



## ESPAÑA EMPIEZA EN TU BARRIO

TODOS TENEMOS UN PUESTO Y UNA RESPONSABILIDAD EN LA CONSTRUCCION DE NUESTRO NUEVO PORVENIR

SIN DOGMATISMOS MIRANDO HACIA EL FUTURO A CADA PROBLEMA SU SOLUCION CONCRETA Y SOLIDARIA

España es tu problema

¡ SE INDEPENDIENTE !

DOMICILIO ESTATUTARIO: Avenida Generalísimo, 30 - 10 D - MADRID 16

# EMBELLECIMIENTO DE LA NATURALEZA

¿Qué es el Día Forestal Mundial? Es el día que el Ministerio de Agricultura dedica, a través del ICONA, al embellecimiento de la Naturaleza. En ese día, visita mucho sus campos y bosques y hace nuevas plantaciones junto con los niños, a quienes nos gusta mucho.

**Beneficios de la flora a las personas.**—La flora, que está formada por el conjunto de todas las especies vegetales, nos proporciona muchos beneficios, entre los que destacan: madera para muebles, resinas, alimentos bajo la forma de frutos de las más variadas especies y riqueza nutritiva y vitamínica. Una de las funciones más importantes de los vegetales, desde el punto de vista ecológico, es la clorofila, que constituye una fuente inagotable de oxígeno, al liberar el oxígeno y asimilar el carbono del anhídrido carbónico del aire. Así, pues, todos los animales se benefician de esta función en un doble sentido; por una parte, respirando el aire enriquecido por el oxígeno así liberado; de otra parte, tomando como alimento esas propias plantas y asimilando sus principios inmediatos carbonados.

**Tratos que debe de recibir la flora.**—La vegetación de los campos y los bosques ha de ser cuidada con esmero. Ello está controlado o patrocinado por el Ministerio de Agricultura, principalmente a través del ICONA, previniendo y extinguiendo fuegos, haciendo semillados y plantaciones, y, en fin, procurando la limpieza hasta en el campo, haciendo publicidad para evitar arrojar desperdicios y basuras.

**HISTORIETA:** En un lugar de la tierra, había unos parajes abundantemente adornados de vegetación, habitados por unas gentes muy pacíficas, que mantenían sus prados en la más absoluta limpieza y "urbanidad", haciendo muy buen uso de las campañas y tratándolas con el mayor cuidado. De repente, un día se inventó la máquina de vapor, al poco tiempo los automóviles, fábricas, aviación, centrales energéticas, termoeléctricas, refinerías de petróleo..., y todos esos inventos que conducen o que son fruto de la civilización, pero dicho humanamente y químicamente, a la polución; y aquel lugar precioso y lleno de las maravillas de la Naturaleza se convirtió en algo poluto. Se crearon muchas asociaciones para combatir los humos y gases, sobre todo para salvar la Naturaleza; pero los adelantos de la Tierra no se pueden retrasar ni destruir una vez ideados.

Maria-Mercedes GOMEZ-GUERRA  
13 años. (8.º curso de E. G. B.)

(Artículo seleccionado en el Colegio Nacional Mixto "Calvo Sotelo" para el Concurso)

## ASESORIA JURIDICO-ECONOMICA

### MULTITEC

Dirigida por abogados y economistas

«Un grupo de profesionales trabajando en equipo para ofrecer a sus clientes mejores y más amplios servicios»

Consúltenos en estas materias:

Asesoramiento y actuación en:

- Civil
- Mercantil
- Fiscal
- Administrativo
- Laboral
- Seguridad Social
- Créditos y financiación
- Asesoría bursátil
- Gestión de Carteras y Patrimonios
- Estudios e informes
- Liquidación de impuestos
- Expedientes de precios

DOMICILIO:

Melitón Martín, 10, 3.º  
Teléfono 41-41-03

SEGOVIA

# Sobre las cuevas prehistóricas de Torreiglesias y el embalse de Pirón

(Carta abierta a Angelita Sacristán Sánchez, responsable de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en Torreiglesias)

Mi estimada amiga:

He leído su artículo, con título muy parecido al de la presente carta, inserto en "EL ADELANTADO" de 10 de los corrientes, y agradeciéndola el recuerdo que en el mismo me dedica sobre mis actividades profesionales y en el terreno arqueológico en esa provincia, voy a procurar, de un modo casi telegráfico, contestar a las dudas que se le plantean en relación con la "Cueva de la Vaquera", en Torreiglesias, sobre cuyas excavaciones en la misma ha publicado recientemente un interesante trabajo don Alonso Zamora, editado por la Excma. Diputación Provincial.

1.º En primer lugar la diré que dicha cueva es la que también lleva el nombre de "Cueva de Fuentedura", en Losana de Pirón (asignado por Lemus y Alvarez Redondo en una comunicación presentada al IX Congreso Nacional de Arqueología en Valladolid, en 1965), cuya identidad fue señalada por Rosario Lucas y Vicente Viñas en "Estudios Segovianos", número 67 (1971), pág. 101, nota (5), y aceptada plenamente por don Alonso Zamora.

El hecho de que casi enfrente de dicha cueva se halle la "Cueva de Santiaguillo", transformada en capilla rupestre" (Rosario Lucas y Vicente Viñas, loc. cit. pág. 75), nos evidencia que es la que ("frente a la ermita de Santiaguillo", según mis informadores) visité el 17 de abril de 1955 en unión de su hermano y colega mío, don Antonio, veterinario de Torreiglesias, acompañados de don Feliciano Serrano, de El Raso de Candeleda (Ávila)—benefactor del acervo arqueológico de la provincia hermana—y de familiares míos, tomando notas y recogiendo fragmentos de cerámica que desde hace años figuran en el Museo Arqueológico de Segovia, como procedentes de Losana de Pirón; como es sabido, esta localidad ha dejado de ser municipio y constituye un "lugar" del municipio de Torreiglesias, por lo cual es correcto situar la cueva hoy en Torreiglesias como otros, antes, la situábamos en Losana.

2.º Anteriormente a nuestra visita, concretamente el 14 de enero del mismo año, el siempre bien recordado don Plácido Centeno (q. e. p. d.) me hacía entrega, como comisario provincial de Excavaciones Arqueológicas, de un fragmento de cerámica decorado y de los restos óseos de una cara humana de una persona joven, procedentes de dicha cueva, lo que motivó tres meses más tarde nuestra visita a la misma.

3.º El 10 de septiembre de 1958, don Celestino Grande, de Torreiglesias, por carta de dicha fecha que conservo, me informaba de que "Hace un año aproximadamente descubri una cueva en las inmediaciones de este término municipal y en el paraje denominado "El Soto" perteneciente al término de Losana de Pirón, en la que se encuentran restos humanos", cerámicas y, a su parecer, pinturas.

La cueva citada no era otra que la de "Fuentedura" o de "La Vaquera".

4.º A dicha carta contesté con retraso involuntario el 9 de noviembre siguiente, diciendo al autor de aquélla: "Le agradezco mucho sus noticias sobre una cueva que me dice ha descubierto en "El Soto" del término de Losana de Pirón y tan pronto tenga ocasión le haré una visita y a ser posible iremos a verla; yo conozco una, desde hace bastante tiempo, en ese mismo término, creo que es, frente a la ermita de Santiaguillo y de ella conservo cerámica y restos humanos; fui a verla en compañía de don Antonio Sacristán, veterinario de Torreiglesias, y de otras personas".

A continuación le agradecía, y aceptaba, el ofreci-

CARRETIILLAS

FENWICK

HIGARSA

## SE VENDEN

Arboles frutales y de adorno, rosales y toda clase de plantas de jardinería e interior.

San Vicente número 21, Villa Mercedes.  
Tels. 412939 y 414836

Hoy, festividad de los santos Juan C., Régulo, Pastor y Zósimo, Muebles LAZARO felicita a todos los que celebren su onomástica, y les desea pasen un día muy feliz en compañía de sus familiares.

miento de cerámicas humanas que de dicha cueva me hacia (y que ya incorporados al acervo de la Delegación Comisaria—Provincial de Excavaciones) comentar: "En poder de particulares por perderse, pero incorporados a los números de esta Delegación —de Excavaciones— y donados al Museo se conservarán para siempre y el recuerdo de quien habiéndoles recuperado en alguna manera a evitar su destrucción".

5.º De conformidad con lo anterior, figuran en nuestro trabajo —aún en nuestra voluntad—"Adquisiciones por parte de Excavaciones de Segovia y Ávila", números 665 y 666 los objetos donados por don Plácido Centeno, con el número 744 los procedentes de excavación de 17 de abril de abril de 1955 y número 905 los donados por don Celestino Grande. Las cerámicas se hallan reproducidas en las listas de objetos y lotes 2.924, 2.925, 2.929 y 3.020 en el trabajo "Aportaciones de las excavaciones prehistóricas (1041-1959) al Museo Arqueológico de Segovia", editado en 1971 en Madrid, por el Ministerio de Educación y Ciencia.

6.º En nuestra carta de noviembre de 1958 a don Celestino Grande, en la que le hice saber mi interés en no realizar excavaciones hasta que se hiciera de un modo sistemático y ordenado, le dije que me gustaría que me facilitara datos de garantías científicas para recoger los restos (no sólo los objetos, similares a los que figuran en el Museo Arqueológico de Segovia, como procedentes de Losana de Pirón; como es sabido, esta localidad ha dejado de ser municipio y constituye un "lugar" del municipio de Torreiglesias, por lo cual es correcto situar la cueva hoy en Torreiglesias como otros, antes, la situábamos en Losana).

7.º En nuestra carta del 17 de abril de 1955 nos limitamos a recomendarle que desde la boca de la cueva —Feliciano Serrano— saliera un "vendedor bastante más en solitario y nos hiciera un "carguero" bastante más largo y mal rato hasta que hiciera su negocio con nosotros sin novedad—recogiendo cerámicas y restos por la superficie del suelo, acotando diversos puntos y anotando lo que observáramos; los materiales que nos provistos y la magnitud de la cueva que nos mostrara en aquella ocasión.

Puede que al primer Congreso Nacional de Arqueología presentemos un trabajo que podría llevar por título: "Datos sobre la cueva de la Edad de Bronce de Losana de Pirón (Segovia)", ampliando todos estos datos.

8.º A partir de 1959 en que como consecuencia de mi nombramiento de Delegado de Segovia y de Ávila, me ocuparme ya de la arqueología segoviana, me ocupé de la cueva en cuestión, pese a la inexistencia de don Celestino Grande por carta del 5 de mayo de dicho año desde Sierra de Fuentes animándome a que me ocupara de las excavaciones en junio siguiente.

9.º Cierto es que yo no tuve tiempo de ocuparme de la cueva de Losana por mis muchos quehaceres profesionales, pero me quedé con la atracción que sobre mi tiempo libre ejercieron las excavaciones visigodas segovianas (Duratón, Duratón, etc., etc. después) y los castros de la zona de Duratón (Dehesa de Miranda en Chamusca) que me marcaron en ambas provincias, pero a aquéllas me dediqué con más interés y humildemente confesando que me sedujo la investigación prehistórica de la cueva, pese a los encantos de ella de los que me atraían y espero me seguirá hablando en el futuro con los investigadores don Luis Pericot...

Visitó por obligación el delegado de Excavaciones, don Celso de "Giriego", cerca de Duratón... otra en Losana en Ávila (no habló de las del Norte de España, la de "Fuentedura", la de Aracena, cerca de Sevilla, etc. etc.), pero prefiero una vez más hablar a la luz de ese sol origen y causa de las cosas que en las tenebrosidades de las cuevas se esconden y que me atraían y espero me seguirá hablando en el futuro con los investigadores don Luis Pericot...

Y nada más por hoy. Espero que le afecte de siempre la salud su buen amigo  
MOLINERO PEREZ  
(Ex-delegado de Segovia y de Ávila.)

Pequeña noticia

# Partidos

Así, entre nosotros y con toda confianza: —¿A usted le han dicho que se afilie a algún partido político?

Así, entre nosotros, y en voz baja: —¿A usted le han propuesto presentarse a diputado?

No se desanime. El que nadie le haya dicho nada no supone que usted no tenga importancia, que su opinión no pese, o que no le pidan el voto dentro de poco, ofreciéndole las cosas esas que parecen ofrecerse a cambio del voto. No se desanime tampoco con lo de diputado, que con la ley y las explicaciones que la tele da, es muy posible que se lo pidan. Para ir el tercero, claro está, que el tercero nunca sale aunque gane su candidatura.

—¿Que no sale? No sale, no, que es la representación repartida. Tan repartida que a usted no se le ocurre ir solo, que resulta que no le dejan, que debe buscarse dos amigos. Y los tres de lo mismo, con el mismo partido. ¿Que usted no quiere ir con ningún partido? Pues además de sus dos amigos tienen que buscarse otros quinientos, que firmen. Pero entonces nada de hablar de su programa, ni de partido alguno, que usted es independiente y los independientes no tienen nada que decir.

Aunque es cosa de pensarlo, con eso del millón. Un millón no lo ganamos ni usted ni yo en dos meses, claro está. Aunque el millón será para el partido, pienso yo. Y, en todo caso, para repartir entre quinientos tres, que no tocan ni a una de doce.

Otra cosa es el Senado, ya ve usted. Para hombres sesudos, digo yo, aunque me escama lo del reparto. Que resulta que en las provincias pobres hay más hombres sesudos que hombres de lucha, y al contrario o viceversa. Pero el Senado sí, el senado ya son cuatro, y más o menos por libre, y al que más votos saque, que es lo fetén.

En fin, que le comprendo a usted. Que con casi doscientos partidos entre los que si, entre los que quizás y entre los que ya veremos, crea complejo que nadie le diga a uno nada. Y uno se siente así como irrelevante, como poquita cosa, como muy normalito. Claro está, que la solución es más sencilla que todo eso. Fundar un partido. Basta saberse el alfabeto, copiar unos estatutos y presentar una instancia. No tiene uno ni que molestar a los amigos, tan sólo a dos para que no salgan.

En fin, le recomiendo paciencia. Todo se arreglará. Seguiremos metiéndonos con el Ayuntamiento, mientras en el Ayuntamiento no elijan, que parece va para largo. Siempre que cuando elijan no les de por exigir temas del mismo oficio. O del mismo sexo. O de la misma edad. O de la misma familia...

José Antonio FLOREZ VALERO

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

## DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al teléfono 41-54-90.

## Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30  
Consulta de 4 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

LA JURA DEL REY

El guardarropa de S. M. el Rey don Alfonso XIII, que hasta ahora ha sido muy modesto, se está llenando estos días con variedad de trajes y uniformes que ha de usar en cuanto llegue a la mayoría de edad y que estrenará en las próximas fiestas de mayo.

El juramento lo prestará con uniforme de capitán general.

Le han hecho estos días varios trajes de frac, de chaquet, de levita y americana.

En mayo se pondrá, también por primera vez, sombrero de copa, pero los trajes que usará más corrientemente, serán los de uniforme de diario, que son los que más le gustan y con los que se encuentra más cómodo.

UN APLAUSO

Reunidos hoy los expendedores de vinos al por mayor y menor, de la capital, para tratar del beneficio de los consumidores, han acordado, con la esperanza de que les será aplicada pronto, la décima de Consumos sobre las demás especies, rebajar este líquido a los siguientes precios:

ARGANDA Y CHINCHON

Arroba ... .. 21 reales  
Litro ... .. 0,40 pesetas  
Botella de 3/4 de litro ... 0,25 "

VINOS BLANCOS

Arroba ... .. 6 pesetas  
Litro ... .. 0,50 "  
Botella ... .. 0,35 "

VALDEPEÑAS

Arroba ... .. 6,50 pesetas  
Litro ... .. 0,50 "  
Botella ... .. 0,35 "

Estos industriales, conocidos todos en Segovia, se proponen dar facilidades a los compradores sirviendo a domicilio cuantos pedidos se hagan.

Las expediciones, como siempre, serán directas de las más acreditadas bodegas de Arganda, Chinchón y Valdepeñas.



# Unas nuevas bujías gastan menos.

# BOSCH Chispa infatigable



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Hoy se conocerá el nuevo gobierno francés

Seguendo las instrucciones del señor Giscard d'Estaing, el primer ministro Barré formará un Gobierno «despolitizado» cuya misión consistirá en ganar las legislativas de 1978. En un clima de nerviosismo pero no catastrófico, durante el día de ayer se conocieron varios índices sobre la naturaleza del nuevo Gabinete. Con el fin de separar la acción del Gobierno de la lucha política de los partidos que integran la mayoría, el señor Barré eliminará tal vez a los «tres grandes» líderes de su antiguo Gobierno, que eran también ministros de Estado: es decir los del Interior, Michel Poniatowski; Justicia, Olivier Guichard, y Equipo, Jean Lecanuet. Podrían desaparecer igualmente los vencidos en las elecciones municipales: Michel Durafour, Pierre Brousse y Françoise Giroud. Tal vez permanezcan en el Gobierno René Haby, Robert Galley, Jean Pierre Fourcade, Christian Beullac, Simone Veil, Yvon Bourges, y Christian Bonnet.

Entre los hombres que se citaban como «ministrables» ayer, figuraban dos antiguos ministros del general De Gaulle: Pierre Poujade y Alain Peyrefitte.

## USA VENDE ARMAS POR VALOR DE 2.000 MILLONES DE DOLARES

Washington, 29.—El presidente Jimmy Carter ha autorizado ventas de armas al extranjero por valor de más de 2.000 millones de dólares, anunció hoy la Casa Blanca.

Un portavoz oficial añadió que Carter todavía no ha llegado a una decisión sobre otras operaciones de ayuda bélica al exterior por un valor aproximado de 3.000 millones de dólares.

Fuentes oficiales dijeron que la decisión final estará condicionada a los criterios que establezca el Consejo de Seguridad Nacional para las ventas de armas al exterior.

El presidente Carter ha repetido varias veces su propósito de reducir los arsenales de la Tierra y oponerse a que los Estados Unidos sean el principal «mercader de armas» del mundo.

Aunque los portavoces de la Casa Blanca rehusaron especificar los países que recibirán las armas cuya venta ha sido autorizada, se cree que fundamentalmente serán aliados de la OTAN.—Efe.

## PANORAMICA

mundial



**COLOMBIA:** Un grupo de antropólogos de la Universidad de esta provincia colombiana del Cauca, que inspeccionó las zonas limítrofes con las intendencias del Putumayo y Caqueta, halló tribus indígenas, en estado de semisalvaje y con características de la raza blanca. El hecho causó sorpresa en la población urbana y rural de la provincia, cuando los antropólogos dijeron que en las tribus hay aborígenes de considerable estatura, ojos azules y tez blanca.

**ARGENTINA:** El presidente argentino general Jorge Videla definió a su Gobierno como «de transición», durante una recepción en la ciudad de Santa Fe, informó ayer la agencia local «Noticias Argentinas».

**LIBANO:** El expresidente del Partido Nacional Liberal (P.N.L.) Cazille Chamoun, llamó ayer a una huelga indefinida como medida de protesta por la sustitución, el martes, del mando del Ejército. Esta decisión fue tomada en un mitin del líder del PNL, a la que se han unido otros grupos derechistas.

**U. S. A.:** La Cámara de representantes otorgó ayer al presidente Carter poderes suficientes para reorganizar lo que el mandatario norteamericano ha calificado de la más gigantesca y poderosa burocracia de la historia.

**JAPON:** El Gobierno japonés ha ordenado a 300 barcos pesqueros que abandonen la zona pesquera de 200 millas de la Unión Soviética a más tardar el jueves. Esta orden está motivada por el hecho de que las negociaciones entre Japón y la Unión Soviética sobre la pesca en aguas soviéticas están a punto de romperse.

## El Consejo de Seguridad aplaza el debate sobre Oriente Medio

Sede de las Naciones Unidas, 30.—El Consejo de Seguridad aplazó anoche indefinidamente el debate sobre Oriente Medio sin tomar decisión alguna.

El Consejo inició el viernes su discusión sobre la posibilidad de reanudar la conferencia de paz de Ginebra a petición de Egipto. Después de presentar el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, un informe sobre su reciente viaje a Oriente Medio y las conversaciones sostenidas con las autoridades árabes e israelíes.

Ha resultado evidente que no se tomara ninguna decisión por ahora acerca de la reanudación de las conversaciones de Ginebra. Fuentes diplomáticas habían dicho que la conferencia no se reanudaría antes de las elecciones israelíes del 17 de mayo.

El embajador norteamericano, Andrew Young, pidió que se le prestara el máximo apoyo a los esfuerzos que realizan las Naciones Unidas para conseguir la paz en Oriente Medio. Añadió que Waldheim estaba contribuyendo en gran medida al logro de la reanudación de las negociaciones con su sistemático e insistente examen de las cuestiones de procedimiento relativas a la nueva convocatoria de la conferencia de Ginebra.—Efe.

# TRANSPORTISTAS

de mercancías y viajeros, taxistas

El domingo día 3 de abril,  
te esperamos en Segovia

Para asistir a la Asamblea  
de Constitución de la

Agrupación Segoviana  
Empresarial de Transportes

Los transportistas segovianos nos  
unimos para defender mejor  
nuestros intereses

**LUGAR DE REUNION:** Salón de actos del colegio  
Padres Misioneros.  
Avenida Padre Claret.

**A LAS 11 DE LA MAÑANA**





# SUCESOS

EN ESPAÑA

## Un vigilante bancario atraca su propio banco

Barcelona, 30.—El tema de los atracos bancarios ha rizado el propio rizo de lo noticiable, al perpetrar un asalto el propio vigilante jurado de la entidad, que consiguió un botín de más de tres millones de pesetas.

El autoatracó, del que dio cuenta ayer por la mañana "La Vanguardia", a través de su corresponsal, tuvo lugar en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en la sucursal que tiene abierta en San Baudilio de Llobregat, y se cometió poco después de las dos de la tarde, cuando se habían cerrado las puertas al público. En ese momento, el vigilante jurado de la entidad, Pascual Esteban Montesinos, de 41 años, esgrimiendo su arma reglamentaria, amenazó a los empleados, a los que obligó a que llenaran una bolsa con todo el dinero que había en el Banco.

Una vez el dinero en su poder, encerró a los empleados del establecimiento en una dependencia del mismo, conminándoles a que no salieran de su encierro hasta las seis de la tarde, ya que habría una persona armada en la calle que dispararía sobre ellos si trataban de salir antes de esa hora.

El botín conseguido, según posterior recuento, ha sido de tres millones doscientas mil pesetas.

Esteban Montesinos está casado y tiene dos hijos; pero, al parecer, llevaba en los últimos tiempos una vida muy irregular, con casi total abandono de la familia.

# EDICTO

Don José Ignacio Parada Vázquez, Juez de Primera Instancia de la villa de Sepúlveda y su partido.

En virtud del presente edicto hago saber: Que en este Juzgado se tramita expediente a instancia de don Eustaquio Muñoz Muñoz, con poder especial del Excmo. Rvdo. Sr. don Antonio Palenzuela Velázquez, obispo de Segovia y su diócesis, para reanudar el trato sucesivo interrumpido, en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda a su favor, la finca que a continuación se describe:

«Casco urbano de la villa de Sepúlveda. Casa, hoy solar con su corral y cerca accesoria, sita en la calle de Barrionuevo, número 1 antes 3, manzana número 21, que linda por la derecha entrando con cerca de herederos de don Diego Martínez Artache y don Pablo Santos Isabel, hoy doña Soledad Gómez de Bonilla Monte, y edificio del Ayuntamiento; izquierda, con la calle que baja al barrio de San Esteban, donde tiene puerta accesoria señalada con el número 21, espalda, con la cerca y ésta con el peñasco que da vista al camino titulado Sopena, y por el frente, donde tiene su puerta principal, con la calle de su situación o carretera. El edificio se componía de piso bajo, principal y otro sobre éste, con varias dependencias, midiendo el edificio trece metros y treinta y un centímetros

cuadrados, y la cerca cuarenta y nueve áreas y trece centiáreas, la cual se encuentra cultivada con algunos árboles frutales. Inscrita al folio 201 del tomo 39, del archivo, libro 7 del Ayuntamiento de Sepúlveda, finca número 286 duplicado, inscripción 12».

Se encuentra inscrita a nombre de doña Petra Hortigosa y de las Heras, en fecha cuatro de agosto de mil ochocientos ochenta, en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda.

En la Administración de Impuestos Inmobiliarios, figura a nombre del Obispado de Segovia, quien la posee a título de dueño desde tiempo inmemorial, careciendo de título de dominio.

Se cita por medio del presente a los herederos o causahabientes de doña Petra Hortigosa y de las Heras, como última titular inscrita para que dentro del término de diez días comparezcan ante este Juzgado, oponiéndose a la reanudación solicitada, si viere convenirles y bajo apercibimiento de pararse el perjuicio a que hubiere lugar con arreglo a derecho.

Se convoca a cuantas personas ignoradas pudiera perjudicar dicha reanudación por el mismo término y a los mismos fines, con igual apercibimiento.

Dado en Sepúlveda, a veintiuno de marzo de mil novecientos setenta y siete.— El secretario. Firmado.

# LABORAL

## 30.000 obreros barceloneses de la construcción, en huelga

Barcelona, 30.— Desde primeras horas de la mañana de ayer, unos 70.000 obreros del sector de la construcción de la Ciudad Condal y de las poblaciones del cinturón industrial que rodean a la ciudad se han declarado en huelga. La causa es expresar la disconformidad de los trabajadores con la revisión automática de salarios, que ha de hacerse efectiva a partir del próximo día 1 de abril, prevista en el convenio firmado el pasado año, y a la que los obreros se niegan, por considerar que el desfase entre las cifras oficiales y las reales es notorio.

La huelga fue acordada mayoritariamente en el trans-

curso de una asamblea celebrada en la iglesia de San Miguel, del puerto. A la misma asistieron más de un millar de trabajadores.

A la media hora de comenzar la asamblea, dos funcionarios de Policía penetraron en el templo y comunicaron la necesidad de desalojar la iglesia. Tras varias intervenciones, se concluyó con la decisión de continuar la huelga hasta que se consigan las reivindicaciones y la libertad de los detenidos, ya que un número indeterminado aún de trabajadores está detenido por formar parte de los piquetes informativos de la huelga.

Seguidamente los trabajadores abandonaron el templo en perfecto orden y sin incidentes.

Por otra parte, la Organización Sindical considera que esta huelga es ilegal.

## ROTAS LAS NEGOCIACIONES EN GERONA

Se han roto las conversaciones entre el sector empresarial y los obreros de la construcción de Gerona, que desde el pasado día 21 protagonizan la huelga en defensa de una plataforma de reivindicaciones.

# INDUSTRIALES DEL RAMO DE LA MADERA

El domingo, día 3 de abril, a las 11 de la mañana, en el salón de actos de la

## FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

(Domingo de Soto, 3, primero)

se celebrará una asamblea para constituir una agrupación de Empresarios de la Madera.

TU ASISTENCIA ES MUY IMPORTANTE



## «EL SEÑOR DE FAR ISLAND»

Victoria Holt es una autora inglesa muy popular universalmente. Esta novela suya es de muy grata y amena lectura, con una buena dosis de misterio y situaciones críticas en que se encuentra comprometida, en un original ambiente, la protagonista del extenso y bien construido relato. Traducción de Esther Donato.—(Publica Grijalbo).

## «EL DESTINO DEL HOMBRE»

Johann Gottlieb Fichte, filósofo alemán fidelísimo seguidor de Kant, plantea en este libro al lector la oportunidad de enfrentarse a sí mismo, de tratar de comprender su presencia en el mundo y de descubrir su fin como persona. La traducción es de Eduardo Ovejero y Maury.—(Edita Espasa-Calpe en su colección Austral).

## «ANTOLOGÍA POÉTICA»

Una muestra muy bien seleccionada de la poesía de Miguel de Unamuno es la que ofrece este libro. La preparación y nota introductora es de José María Valverde, que con un fino espíritu de concreción y elección ha reunido un número muy representativo de poemas unamunianos.—(Edita Alianza).

## «LO MEJOR DE SILVERBERG»

Once relatos de Robert Silverberg, especialista en narraciones de ciencia ficción, hoy tan en boga. Todos ellos están muy bien escritos y tienen un contenido de gran atracción para el aficionado a este género. La traducción es de Beatriz Podestá.—(Edita Brujerna en su colección Libro Amigo).

## «VOCABULARIO DE CINE Y TELEVISION»

Un libro muy interesante y provechoso de María Victoria Romero Gualda, producto de un laborioso trabajo de documentación y de estudio y desarrollo del tema, pues no se limita a ofrecer un simple vocabulario —que ocupa la segunda parte del tomo, con amplitud y riqueza de información—, sino que en la primera mitad, y tras una amplia entrada en materia en varios capítulos, tras referirse a la caracterización de un vocabulario técnico pasa a estudiar, en profundidad, la derivación, composición y cambio de categoría en el neologismo morfosintáctico, el neologismo semántico y el neologismo por préstamo. Se cierra el libro con una bibliografía amplísima y la relación, por orden alfabético, de palabras contenidas. Obra, pues, de indudable interés y no sólo para los profesionales, sino que a los que no lo sean ayudará a conocer un poco más íntima e interiormente estos mundos tan atractivos del cine y la televisión.—(Publica EUNSA).

## «CUATRO IDIOMAS PARA UN ESTADO»

Un estudio muy realista del profesor de Sociología, valenciano, Rafael Ninoyles, sobre la situación real y presente lingüística de España, sin olvidar la incidencia del lenguaje en las estructuras del país y su influencia en diversos aspectos directos del mismo, como la emigración, la economía, las clases, etc.—(Edita Cambio 16).

## «CUATRO GENERALES»

Dos tomos en gran formato, con unas 500 páginas cada uno y profusión de ilustraciones gráficas, como asimismo de notas explicativas y ampliatorias, constituyen esta obra de Guillermo Cabanellas, que en su primer tomo hace el estudio de la evolución política española —centrándose en las vicisitudes del Ejército— desde principios del presente s. XX, bajo el título de «Preludio a la guerra civil», y en la segunda parte continúa la narrativa histórica centrando su comienzo en el Alzamiento Nacional para terminar con la muerte del general Franco. Los cuatro generales a los que alude el título central de la obra, y cuya presencia está viva a lo largo de la misma, son Cabanellas, Queipo, Mola y Franco. El estudio se realiza con un sentido muy personal de la comprensión de los hechos y una amplísima documentación.—(Publica Planeta).

## «EL SUEÑO DE LOS HEROES»

Los escritos de Adolfo Bioy Casares se distinguen por unas temáticas profundas, en las que el autor, sin abandonar su línea, lucha por acercarse lo más posible al lector, aunque sin renunciar —como también hace en este libro— a su idea de la novelística, muy peculiar y digna de toda atención, enfrentando aquí situaciones reales, puramente humanas, con otras producto de su fantasía peculiar, pero siempre subyugante. (Edita Alianza Emecé).

## «EL INCOMPETENTE»

Diez relatos de Fernando Repiso con una preocupación común: El hombre, sus miserias, sus alegrías, sus inconsecuencias. Repiso echa mano de un humor con-

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Por Televisión Española se transmitirán próximamente, además de otros, los siguientes programas de música clásica:

Día 4 de abril, a las 21,30, Segunda Cadena, dúo de violín y piano Auriol-Fauchet, con cuatro preludios de Debussy y la Sonata número 3, de Prokofiev.

El día 5, a las 20,30, Segunda Cadena, en diferido desde el Gran Teatro del Liceo barcelonés, la ópera "Fedora", de Giordano, con Virginia Zeani, María Fleta y Plácido Domingo.

El día 8, a las 11,46, en la Primera Cadena, "La Pasión según San Mateo", de Juan Sebastián Bach, versión íntegra por la orquesta y coros de Múnichner Bach.

El mismo día, a las 20,45, en diferido desde el Teatro Real de Madrid, el concierto de la Orquesta Sinfónica y Coros de Radiotelevisión Española con dirección de orquesta por Odón Alonso y de coros por Alberto Blancafort. Se interpretará la Sinfonía número 8, de Mahler.

El día 9, por la Segunda Cadena, a las 22,00, en el espacio "Concierto", en diferido desde el Teatro Real y por la Orquesta Sinfónica de RTVE, dirigida por Odón Alonso, el siguiente programa: "Las bodas de Figaro", de Mozart; "Concierto para fagot y orquesta en si bemol mayor K.V. 191", de Mozart; "Autidafe", de Tomás Marco y "Sinfonía número 3 en mi bemol mayor op. 97", de Schumann.

Desde Francia

## La Galería Nacional de la Tapicería en Beauvais

En 1939 la guerra obligaba a la Manufactura de Beauvais a replegarse hasta Aubusson, en el centro de Francia; además de esto, los talleres fueron trasladados al recinto parisino de la Manufactura de los Gobelinos.

En 1964 fue decidida la creación en Beauvais de la Galería Nacional de la Tapicería, para permitir a la ciudad renovar su prestigioso pasado.

El edificio de la Galería acaba de ser inaugurado. Debe obedecer a un doble obje-

tivo de exposición y de animación.

Para ello comprende:

— Un conjunto de salas que va a abrirse con una exposición de tapicerías francesas desde el siglo XV hasta nuestros días, pertenecientes a las colecciones del Mobiliario Nacional.

— Un auditorium.

— Un taller de demostración animado por los obreros que montan los lienzos, llegados de París y de la manufactura de Beauvais, al cual le será confiado luego un papel de formación.

## Sigue creciendo en la URSS el interés por la literatura española

En la URSS, el interés por la literatura española ha sido y es permanente, con clara tendencia a aumentar. Desde la creación del estado soviético se han hecho 500 traducciones de escritores españoles con un total editado de 20 millones de ejemplares. Rafael Alberti, por ejemplo, ha sido traducido siete veces, con 77.000 ejemplares; Cervantes ha sido traducido 131 veces con 7.000.000 ejemplares; el Quijote se estudia en escuelas y universidades, y su última edición fue de 300.000; de Blasco Ibáñez, 1.500.000 ejemplares; un millón de Galdós; medio millón de García Lorca; novelas de Delibes, Cela, Lafont y García Pabón, con tiradas de 600.000 ejemplares cada una.

## VENTANAL DE LA CULTURA

La Galería de Arte Passagali, de Madrid (Félix Boix, 13) acaba de inaugurar una exposición titulada "Corpus imaginum" ("Grandes figuras de todos los tiempos"). Se trata de una original selección de 150 grabados realizados mediante tórculo manual sobre papel de hilo holandés, que pertenece a Frank Hanstaengl.

\*\*\*

La Casa de la Troya, la famosa obra de Pérez Lugín con el nombre de una vieja pensión de estudiantes de Santiago de Compostela, ciudad de rancio abolengo universitario, se editó por primera vez en 1915, por la Editorial Pueyo, de Madrid. Aquella primera edición fue de dos mil ejemplares, y se agotó en dos meses. Desde entonces se ha reeditado 85 veces. La edición número 86 consta de 10.000 ejemplares y ha sido realizada por Editorial Gili. Es uno de los libros más leídos del mundo hispánico.

\*\*\*

Existe en la zona del término municipal de Munera (Albacete) un yacimiento arqueológico de cien hectáreas de extensión que se cree perteneció a uno de los pueblos más primitivos de la península cuya cultura no está catalogada.

Su gran extensión y la existencia en el mismo de tres enormes círculos de piedra, cimientos de otras tantas edificaciones, han hecho pensar a algunos estudiosos la posibilidad de que se tratara de la ciudad de los tartessos, de la que sólo se sabe que estuvo en la mitad sur de España.

P. M. C.

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo  
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Baterías TUDOR

## MOLINOS

A toma de fuerza. Gran rendimiento

38.000 pesetas

## MOTOR AUTO

Ezequiel González, 1 - Teléfono 413580

sistente y trata a sus personajes y situaciones con sutil ironía que lleva al lector a interesarse vivamente por estas pequeñas narraciones, llenas de atractivo y gracia con un lenguaje tremendamente directo y expresivo, sin rodeos de ninguna clase. (Edita Planeta en su colección Fábula).

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	518	518
Banco Atlántico	340	344
Banco Central	522	517
Banco Español de Crédito	324	320
Banco Exterior de España	475	475
Banco Hispano Americano	320	320
Banco Ibérico	374	370
Banca López Quesada	353	353
Banco Pastor	520	515
Banco Popular Español	361	355
Banco Rural y Mediterráneo	690	—
Banco de Santander	548	542
Banco de Vizcaya	392	389
Banco Urquijo	400	405
Bankinter	287	285
Bankuni6n	210	212
Unión y Fénix Español, Seguros	418	—

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Hoy
Cartinbao	112	—
Cartisa	235	233
Fibansa	144	—
General de Inversiones	167	—
Popularinsa	216	211

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	89	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	74	—
Fecsa, grandes	90	88
Fecsa, pequeñas	89	89,50
Fenosa	97	96
Hidroeléctrica del Cantábrico	97	97,75
Hidroeléctrica de Cataluña	83	83
Hidroeléctrica Española	101	100,75
Iberduero, ordinarias	112	113,50
Sevillana de Electricidad	100,75	101,25
Unión Eléctrica	98,50	99

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	80,50	80,50
Astilleros Españoles	45	47,50
Citroën Hispania	100	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	90	—
Duro-Felguera	87	87
Española del Zinc	140	—
Fasa-Renault	93	93
Fensa	88	88
Material y Construcciones	68	69
Metalúrgica de Santa Ana	79	78
Minero Siderúrgica de Ponferrada	114	—
Nueva Montaña Quijano	110	—
Seat	99	100

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Hoy
Cros	104,50	104,50
Energía e Industrias Aragonesas	86	85
Española de Petróleos	298	299,50
Hidro-Nitro Española	144	—
Insular del Nitr6geno	80	—
Papelera Española	95	92
Papelera de Leiza-Sarri6	146	—
Papelera Reunidas	116,50	111
Petroliber	200	—
Snface	66,50	66,50
Unión Explosivos Río Tinto	160,75	160,50
Unión Resinera Española	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

	Anterior	Hoy
Cristalería Española	425	420
Dragados y Construcciones	457	450
Inmobiliaria Metropolitana	145	—
Inmobiliaria Urbis	134	131
Portland Valderrivas	152	150
Urbanizadora Metropolitana	300	300
Valenciana de Cementos Portland	232	232
Vallehermoso	172	169

## MONOPOLIOS

	Anterior	Hoy
Campsa	231	234
Tabacalera	177	177
Telefónica Nacional de España	114,50	116

## ALIMENTACION Y VARIAS

	Anterior	Hoy
Corporación BB	102	—
Cervezas "El Aguila"	105	103
Ebro, Azúcares y Alcoholes	390	390
Finanzauto	208	—
Finanzauto y Servicios	194	—
Galerías Preciados	237	235
General Azucarera de España	127	—



## «No encontré rosas para mi madre», de Rovira Beleta

Nacionalidad, hispano-franco-italiana. Productoras: Hidalgo-Bassan-C.P. Cinem, 1972. Dirección, Rovira Beleta. Intérpretes principales: Gina Lollobrigida, Giacomo Rossi Stuart, Danielle Darrieux, Conchita Velasco, Maribel Martín.

En mi opinión esta es una película difícilmente soportable, porque toda ella descansa en un error y una deshonestidad fundamental, la de no asumir sinceramente los supuestos dramáticos que se debían derivar del carácter psicótico del personaje masculino protagonista. La historia está basada en la novela de un tal García Blázquez, y el hecho es que Rovira Beleta, sabiendo que su personaje es un Edipo cualquiera, se olvida de tratar el tema desde ese supuesto condicionante, desde esa vertiente clínica y prefiere convertirle en un "macarra" y desplegar a su alrededor y a su iniciativa toda una inagotable suerte de "horrores", disparates y memeces, ante lo cual uno acaba por lamentar que, entre todos los que le rodean y le miman, a nadie se le haya ocurrido llevarle al pobre hombre, en un rato libre, al psiquiatra.

Todo lo que ocurre es, pues, falso, insincero e irritante, sobre todo porque se comprueba que el posible interés de la historia y su difícil complejidad ha desbordado por completo la capacidad de los autores para hacer una película con un mínimo de sentido común, de seriedad y de coherencia.

Por otra parte, ver navegar a las veteranas y siempre respetables actrices Danielle Darrieux y Gina Lollobrigida, sirviendo de comparsas en este aquelarre filmico, es particularmente lamentable.

R. B.

## Película biográfica de Charles Chaplin

Ha sido estrenada en París la película biográfica del astro del cine mudo Charles Chaplin que ha sido realizada por el británico Richard Patter-son. La película está hecha a base de un montaje de fragmentos de documentales, filmes mudos y sonoros de Charlot y películas inéditas rodadas en su residencia de Suiza.

En el film se pone de relieve la marcha de Chaplin de los Estados Unidos, en la época Mc Carthy de los años cincuenta, por sus simpatías izquierdistas.

## Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \*

## ¡¡SENSACIONAL!!

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

- Dormitorios juveniles por sólo	42 pts. diarias
- Tresillos cama por	32 » »
- Librerías castellanas por	44 » »
- Muebles cama por	29 » »

Lámparas y artículos de regalo.  
Gran variedad de modelos de plena actualidad.

## almacenes lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila) Sucursal en Aguilafuente

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \*

## Notas de la Enseñanza

### CURSO PARA CAPACITAR JEFES DE CAMPAMENTO, ALBERGUES Y COLONIAS

Por resolución de las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, se convoca el LX Curso de Jefes de Campamento, Albergues y Colonias.

El curso tendrá dos fases: Extensiva e intensiva.

La extensiva se desarrollará los sábados en sesiones de mañana, así como prácticas que se determinan en lugar y días, de acuerdo con los asistentes.

La intensiva, se realizará durante una semana en un campamento que se designará en su día y el lugar, y que habrá de finalizar antes del día 30 de junio del año en curso.

Las condiciones para el curso son haber nacido antes del 31-12-56 (partida de nacimiento) o fotocopia del Documento Nacional de Identidad; certificado médico o ficha médica deportiva, y certificado de penales.

Los interesados presentarán instancia, cuyo modelo se facilita en la Delegación P. de la Juventud y dos fotografías tamaño carnet.

En concepto de matrícula y derechos de curso, los admitidos deberán abonar la cantidad de tres mil pesetas.

El plazo de presentación de instancias finalizará mañana, día 31 de marzo.

Para mayor información, dirigirse a la Delegación P. de la Juventud, Cervantes número 22, teléfono 41-55-95. Sección Campamentos y Albergues.

### «URBANISTAS:

Los minusválidos físicos necesitan ir a su trabajo, visitar a su familia o amigos, acudir a una tienda o a un espectáculo. En España hay más de 500.000 minusválidos. No les ponga barreras arquitectónicas en las calles y edificios. Y acuérdese de que también necesita usar los transportes públicos.



T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Los patrulleros.  
16,55, Elegía, Bottesini.  
17,05, Despedida y cierre.  
18,05, Carta de ajuste.  
18,20, Apertura y presentación.  
18,21, Avance informativo.  
18,25, Balonmano.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,00, España, hoy.  
21,30, Hombre rico, hombre pobre.  
22,30, El mundo en acción.  
23,00, Última hora.  
23,15, Teledporte.  
23,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Cineclub.  
21,45, Flamenco.

22,10, Redacción de noche.  
23,00, Despedida y cierre.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Andante.  
15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Espacio 1999.  
16,55, Segunda suite, Bach.  
17,25, Despedida y cierre.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance informativo.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,00, Vivir para ver.  
21,20, Ya eres un gran chico.  
23,00, Última hora.  
23,15, Teledporte.  
23,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.  
18,30, Presentación y avances.  
18,31, Baloncesto.  
21,30, Jazz vivo.  
22,00, Redacción de noche.  
23,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Redondel. 2,10, Vibraciones. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,45, Minutos musicales. 5,00, El hombre que ríe. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Media tarde cadena Ser. 6,30, Música para todos. 7,30, La fugitiva. 7,8, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Plaza de España. 8,30, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

JUEVES 31 DE MARZO

Van 90 días de 1977; faltan 275.  
Sol: De 7,1 a 19,38.  
Santoral: Santos Amós, pf.; Balbina vg.; Benjamín, dc.

Pensamiento: «Lo que nos hace tan insupportable la vanidad ajena es que hiere la nuestra».

(La Rochefoucauld)

### El tiempo en Segovia

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,6.  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 3.

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 3,6 bajo cero.  
Lluvia recogida: 3,2 l. m.<sup>2</sup>  
A la una de la tarde: 0,8.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea 6.  
José Zorrilla, 45.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 438

### Teléfonos

Guardia Civil ... 421100  
P. 18 de Julio ... 413495  
Policía ... 412087  
Bomberos ... 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
Cruz Roja ... 411430  
(Ambulancias)

### MONEDAS

Compro para colección, oro y plata. Llamar jueves mañanas. Telf. 411839.

LEA VD. EL ADELANTADO

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 pts. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita tractorista sabiendo obligación. Finca Parral en Escobar de Polendos. Interesados deben presentarse en la Oficina de Empleo del SEAF. PPO. Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 5-546).

MATRIMONIO con niño necesita muchacha. Llamar tardes al 422808.

SE necesita asistente, para sábados, domingos y festivos, buen sueldo. Razón: Restaurante La Oficina.

SE necesita empleada de hogar con infantes, sueldo a convenir, llamar tardes. Telf. 413902.

SE necesita chica para Madrid, poca familia. Razón: Telf. 412625.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Telf. 852090.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414389, llamar tardes.

APRENDIZ se necesita para comercio. Almacenes Calderón. (Ref. 5550).

SE necesita empleada de hogar fija. San Roque, 3, escalera B, segundo D. Telf. 414944.

SE precisa aprendiz para confitería. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo del SEAF. PPO. C/Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 5568).

GANARAN dineros, aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escritorios, Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

SE necesita asistente o muchacha sabiendo obligación. Telf. 412141.

SE necesita asistente, calle San Juan, 4, primero.

### ALQUILERES

LOCAL propio sucursal bancaria o similar. Telf. 415554.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.  
SE dan clases particulares de E. G. B. Telf. 415007.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 415869.

ALQUILO huerta en San Lorenzo. Teléfono 421203.

### TRASPASOS

TRASPASO tienda de alimentación, acreditada. Ezequiel González, 7.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente Propiedad Inmobiliaria, locales, pisos, solares, fincas rústicas, casas, molinos, etc. Ezequiel González 25. Telf. 414881. Segovia.

CASAS viejas, calle Velarde, Descalzas, José Zorrilla, etc. Miguel Tovar.

PRECIOSA casa con cascada, vivienda y huerta. También molinos provincia Segovia. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS en Jávea, Costa del Sol, Huelva, nuevos, muchas facilidades. Miguel Tovar.

PISOS en construcción y nuevos, varios emplazamientos en Segovia. Miguel Tovar.

FINCAS místicas varias extensiones, hasta 2.000 Has. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES calles Fernández Jiménez, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, Fernández Ladreda, de 75 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

NOVIOS en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

MUEBLES Fuster decora sus radiadores. José Zorrilla, 11.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### COMPRAS

COMPRARIA casa de labranza o molino provincia de Segovia, próxima a un pueblo. Teléfono 983-222613.

### VENTAS

EL M. N. O. de Renault-Arévalo, le ofrece esta semana como oportunidades especiales:

Mercedes 220 C.	M-3571-I
M-220-S (colas)	M-348-386
M-200-D (colas)	GU-A
R-12 F	M-5848-Z
R-5	M-2514-K
S-600 E	PM-2828-B
S-127 4 P.	M-7796-AH
Seat-127 3 p.	M-8122-AU
S-1430	M-7642-G
S-1430 P	VA-4668-B
S-124-D: F.	M-772-477
Seat-131-1430	M-5704-AX
Renault-8	M-6703-AB

Venga a vernos con confianza, nuestro M. N. O. le ofrece variedad, responsabilidad y buen precio. Renault-Arévalo M. N. O. Telf. 49. Alguien en quien confiar.

VENDO dos fincas con agua 2.000 y 4.000 m.<sup>2</sup>. Carretera Granja, kilómetro 6. Apartado 136, Segovia y Telf. 2677316, Madrid.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

LOCAL comercial, con bar instalado, muy céntrico. Telfs. 414090 y 420916.

VENDO Pegaso 1.100. Canalejas (Valladolid). Telf. 11.

SEGADORA atadora, trillo Lagarto barra guadañadora de cuchilla. Eugenio Tomero, Aldeonsancho.

VENDO tractor John-Deere, seminuevo, con remolque y otros aperos. Bartolomé Herranz. Revenga.

VENDO moto Ossa en duro, todo terreno, seminueva. Razón José Zorrilla, 53. Juan Fernández.

VENDO Simca 1.200 barato. Angel Cubero. Bernardos.

SE vende parcela, carretera La Granja, con agua, luz y desagües, la mejor situada. Telf. 411979.

AGRICULTOR-ganadero. Herbicida selectivo. Leche, maternizada Specilait. Ordeñadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos-mezcladoras German Grüber. E. Casado, Fernández Ladreda, 12, 1.º. Telf. 410745. Segovia.

COSECHADORAS usadas, reparadas totalmente, de las mejores marcas y modelos, con garantía Massey Ferguson 410-3,60 m.; 510-4,20 m. John Deere 630-4,20 m. y Protector 3,60 m. Clayton, todos los modelos. Facilidades de pago. J. Horcajo S. A. Telfs. 411848, 413598 y 414867. Segovia.

SE fabrican sembradoras de remolacha de seis líneas: surcan, siembran y arrodillan en la misma pasada, y cultivadoras de precisión dirigidas de discos. Hijos de F. Velasco, Rábano. Telf. 11 (Valladolid).

PATAITA alta montaña, propia para siembra. (Riño-Cisterna, León). Telf. 700006.

SE vende R-6 buen estado. Telf. 421633.

VENDO acordeón-piano 80 bajos. Telf. 411727. Once noche o tres tarde.

¡OCASION! vendo camiones dos y tres ejes como nuevos (con tarjeta). Telf. 414569.

### GANADOS

VENDO chotos de 6 a 10 meses, todo el año en cantidad a escoger, charoleses, pardos alpinos, asturianos y pintos frisones. Silvio Aragón en Valladolid. Telf. 295943.

COMPRARIA 25 vacas de campo. Telf. 2617063. Señorita Maribel.

SUIZAS recién paridas primero y segundo inmejorables, vende Silverio, Torrecaballeros.

VENDO o cambio por chotas de recría, dos vacas suizas del primero, una recién parida y otra abocada. Pedro Sanz (Tizneros).

VENDO 24 cerdos destete vacunados. Potenciano Marcos. Escobar de Polendos.

CERDOS destete, vende José Zorrilla, 116. (Perfumería Belinda).

VENDO 70 ovejas vida con 20 corderos. José Barroso en Arnuña.

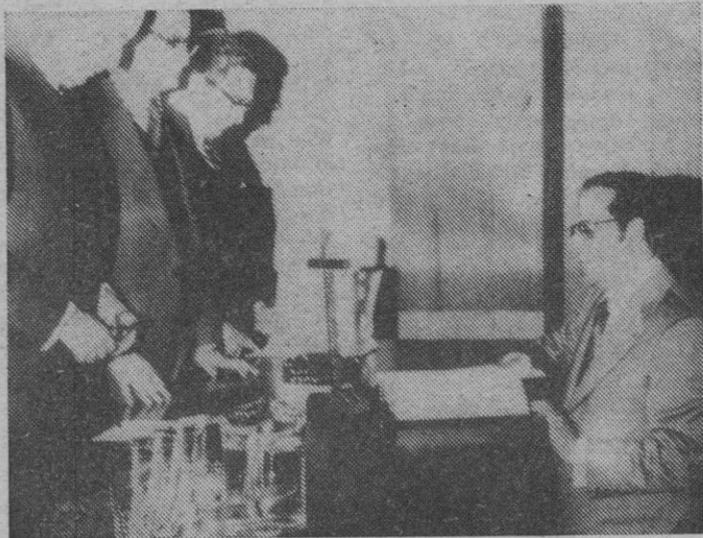
SE venden 10 cerdos destete vacunados. Valentín Marcos, calle Duratón, 1 (San Lorenzo). Telf. 413213.

VENDO vaca suiza abocada del tercero. Idulfo García en Condado de Castilnovo.

VENDE 100 corderos recientes. Benito Baeza, Valledado. Telf. 50.

LOCAL

## Ha tomado posesión el nuevo delegado de Mutualidades



Bajo la presidencia del gobernador civil, don Juan Gómez Arjona, y en representación del gobernador militar, el coronel del Regimiento, don Miguel Sanz Alonso, a la una de esta tarde ha tenido lugar el acto de relevo del hasta ahora delegado provincial de Mutualidades, don Alberto Perendones Ferreiro, que pasa destinado a Castellón de la Plana, por don Angel González del Ama. Tras unas palabras del gobernador civil, el secretario

de la Delegación, don Evaristo Pérez Lozoya, dio lectura a las órdenes del Ministerio de Trabajo con el cese y nombramiento de los señores Perendones Ferreiro y González del Ama, respectivamente.

Por último, pronunciaron breves discursos los dos delegados citados, el delegado de Trabajo y el gobernador civil, que clausuró el acto.

(Foto Aurelio M.)

### Un minuto de poesía

#### RETRATO A UN PASTOR

A tí, pastor castellano,  
a quien quiero como her-  
mano  
un retrato quiero hacer.  
Perdona si no he sabido  
hacerlo como es debido,  
destacar bien tu honradez.

Tu vida es la dura lucha  
del que trabaja y que triunfa.  
[fa  
en el continuo bregar,  
y pasas tus lindos años  
cuidando de tu rebaño  
que renuevas sin parar.

Heredas de tus mayores  
las fatigas y dolores,  
el sufrir y caminar  
y aguantar el mes de enero  
debajo del aguacero,

en el oscuro leñebral.

Una boina mal calada,  
un poquito ladeada,  
una manta y un bastón;  
pan oscuro y buen tocino,  
en el raidó zurrón.

Y se va por la cañada  
que atraviesa la montaña  
canturreando una canción,  
el mayoral, que en Arcones  
ha dejado ya su amor.

Se va para Extremadura.  
La silueta se vé oscura  
del rebaño y del pastor  
y allá, por el horizonte,  
atravesando los montes  
solo te acompaña Dios.

M.<sup>a</sup> Pilar de Frutos Arribas

## Sesión plenaria en las Cortes

(Viene de la pág. 1)

y aprobada el acta de la sesión anterior, se dio lectura de los reales decretos leyes y dictámenes aprobados desde la última sesión plenaria, que tuvo lugar el 29 de diciembre. Los decretos leyes han sido veintidós.

A continuación se entró en el debate de la ley reguladora del derecho de asociación sindical, cuyo dictamen será defendido por el señor Pita da Veiga.

EL SR. SANCHO ROF

El presidente de las Cortes concedió la palabra al primer enmendante don Jesús Sancho Rof, procurador por el tercio sindical, que propuso la modificación del artículo primero en cuanto habla de asociaciones profesionales, proponiendo que tales asociaciones en consonancia con el título de la ley y de los convenios de la O. I. T. sean calificadas de sindicales.

EL SR. LAPIEDRA

Tras la intervención del señor Sancho Rof, lo hizo el también enmendante Sr. Lapedra de Federico, quien, a lo largo de casi 30 minutos hizo un canto encendido al sindicalismo vertical de los últimos 40 años.

Después de otras intervenciones del señor Fugardo Sanz y la señorita Mónica Plaza, para defender enmiendas, y ya hacia media hora subió a la tribuna, en nombre de la ponencia el procurador don Ramón Pita da Veiga, quien durante treinta minutos defendió el dictamen de la comisión y replicó a cada una de las intervenciones que se

habían registrado por parte de los enmendantes.

Terminada la intervención del ponente señor Pita da Veiga, el presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda concedió veinte minutos de descanso en la sesión.

Aproximadamente a la una de la tarde el ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga, comenzó ante el pleno su discurso.

El ministro se refirió a los principios básicos de la re-

forma política, orientada al logro y perfeccionamiento de la plenitud democrática, de forma que acredite —dijo— la plena capacidad de nuestro pueblo para autogobernarse y para disfrutar de las libertades y derechos inherentes a una sociedad libre en el moderno concepto occidental de la vida comunitaria.

\*\*\*

Al cerrar nuestra edición, continuaba desarrollándose esta sesión plenaria de las Cortes Españolas.

## Aprobado el proyecto de ley

A última hora, la agencia Cifra nos comunica que el proyecto de Ley de Libertad de Asociación Sindical ha sido aprobado por el pleno de las Cortes por 320 votos a favor, 41 en contra y 41 abstenciones.

### Sobre legalización de partidos

## Reunión de la Sala Cuarta del Supremo

Madrid, 30.—Esta mañana se ha reunido a puerta cerrada la Sala Cuarta del Tribunal Supremo, encargada de estudiar la legalización de los partidos políticos.

La reunión comenzó con treinta minutos de retraso sobre la hora prevista y está presidida accidentalmente por don Enrique Medina Valmaseda.

Durante la sesión de hoy se verán los expedientes del Partido Comunista de España, Partido Carlista y Liga Comunista Revolucionaria.

Representantes de estos partidos y sus respectivos letrados se encuentran en las dependencias del Tribunal en espera de alguna noticia sobre la marcha de los expedientes.—Cifra.

### EL FALLO, DESPUES DE SEMANA SANTA

Madrid, 30.—A las doce y media de hoy ha finalizado la reunión de la Sala Cuarta del Tribunal Supremo, reunida para estudiar los expedientes de legalización del Partido Comunista de España y del Partido Carlista. La vista del expediente de la Liga Comunista Revolucionaria ha quedado aplazada.

El fallo en torno a la legalización de estos partidos no se hará público hasta pasada la Semana Santa, según ha trascendido en círculos judiciales.

## 50.000 ptas. mensuales sería el salario del ama de casa en Francia

Madrid, 30.—A casi 50.000 pesetas debería ascender el salario mensual del ama de casa francesa que se ocupe de todos los trabajos domésticos según se pone de manifiesto en «Hacienda y Hogar» revista nacional de orientación al consumo editada por la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia. Los datos recogidos proceden de una revista especializada en temas femeninos, en la que se razonan, punto por punto, las distintas tarifas aplicadas a las varias actividades que realiza la mujer en casa, sobre la base de una familia compuesta por matrimonio y dos hijos.—Cifra.

# MIGUEL TOVAR

Solares - pisos - casas viejas - locales - fincas rústicas  
naves - parcelas industriales - chalets - apartamentos

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Ezequiel González, 25. Tel. 414881